

EXQUISIT

WICHTIGES DOKUMENT! BITTE MIT KAUFBELEG AUFBEWAHREN

Bedienungsanleitung

Dunstabzugshaube UBH08-2.1

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir danken Ihnen für den Kauf unseres Gerätes.

Sie haben gut gewählt.

Ihr Exquisit-Gerät wurde für den Einsatz im privaten Haushalt gebaut und ist ein Qualitätserzeugnis, das höchste technische Ansprüche mit praxisgerechtem Bedienkomfort verbindet – wie andere Exquisit-Geräte auch, die zur vollen Zufriedenheit ihrer Besitzer in ganz Europa im Einsatz stehen.

Diese Anleitung bitte gut durchlesen.

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Sie enthält wichtige Sicherheitshinweise für die Installation, den Betrieb und den Unterhalt des Gerätes. Weitere Abschnitte dieser Anleitung ermöglichen Ihnen, dieses Gerät optimal zu bedienen und instand halten zu können.

Eine unsachgemäße Verwendung des Gerätes kann gefährlich sein, insbesondere für Kinder.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Geben Sie sie an eventuelle Nachbesitzer weiter. Bei Fragen zu Themen, die in dieser Bedienungsanleitung für Sie nicht ausführlich genug beschrieben sind oder wenn Sie eine neue Bedienungsanleitung wünschen, kontaktieren Sie den Kundendienst Deutschland +49 (0)2944 9716-791 oder besuchen unsere Website www.ggv-exquisit.de.

Der Hersteller arbeitet ständig an der Weiterentwicklung aller Typen und Modelle. Bitte haben Sie deshalb Verständnis dafür, dass wir uns Änderungen in Form, Ausstattung und Technik vorbehalten müssen.

Dieses Gerät entspricht den geltenden EU-Sicherheitsbestimmungen in Bezug auf elektrische Apparate. Es wurde nach Stand der Technik gefertigt und zusammengebaut.

Inhaltsverzeichnis

1	Entsorgung von Geräten	3
2	Sicherheit	3
2.1	Allgemeine Sicherheitshinweise	4
3	Bestimmungsgemäße Verwendung	7
4	Gerät auspacken	7
5	Geräteausstattung	7
6	Installation	9
6.1	Betriebsarten	10
6.2	Einbau.....	14
7	Betrieb	16
8	Wartung und Pflege	17
9	Leuchtmittelwechsel	18
10	Störungen..... Störungsbehebung	19
11	Kundendienst	19
12	Garantiebedingungen	20

13	Technische Daten	22
14	CE-Konformitätserklärung	22
15	Produktdatenblatt Dunstabzugshauben.....	23

1 Entsorgung von Geräten



Dieses Gerät ist ausgezeichnet lt. Vorgabe der Europäischen Entsorgungsvorschrift

2012 / 19 / EU

Sie stellen sicher, dass das Produkt ordentlich entsorgt wird.

Durch die umweltgerechte Entsorgung stellen Sie sicher, dass eventuelle gesundheitliche Schäden durch Falschentsorgung vermieden werden.

Das Symbol der Tonne auf dem Produkt oder den Begleitpapieren zeigt an, dass dieses Gerät nicht wie Haushaltsmüll zu behandeln ist. Stattdessen soll es dem Sammelpunkt zugeführt werden für die Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Gerätschaften.

Die Entsorgung muss nach den jeweils örtlich gültigen Bestimmungen vorgenommen werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder Entsorgungsfirma.

Machen Sie ausgediente Altgeräte vor der Entsorgung unbrauchbar:

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Trennen Sie den Stecker vom Netzkabel.

Kinder können Gefahren, die im Umgang mit Haushaltsgeräten liegen, oft nicht erkennen. Sorgen Sie deshalb für die notwendige Aufsicht und lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

2 Sicherheit

Erklärung der Sicherheitshinweise



WARNUNG

bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zum Tod oder zu schwerwiegenden Verletzungen führen kann!

	<p>VORSICHT bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zu leichten oder mäßigen Verletzungen führen kann!</p>
---	--

	<p>Heiße Oberfläche! Verbrennungsgefahr</p>
---	--

<p>WICHTIG bezeichnet eine Situation, welche bei Nichtbeachtung erhebliche Sach- oder Umweltschäden bewirken kann!</p>

2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch immer aus.

Schalten Sie im Notfall sofort die Sicherung aus.

	<p>WARNUNG Stromschlaggefahr / Lebensgefahr</p> <ul style="list-style-type: none">• Berühren Sie niemals ein elektrisches Gerät, wenn Ihre Hände oder Füße nass sind oder wenn Sie barfuß sind.• Benutzen Sie niemals ein elektrisches Gerät im Freien.• Die Installationsarbeiten und die elektrische Verkabelung dürfen nur von Fachleuten in Übereinstimmung mit sämtlichen in Ihrem Land geltenden Normen und Vorschriften durchgeführt werden, einschließlich der Brandschutzmaßnahmen. Bitte führen Sie diese Arbeiten niemals selbst durch.• Die elektrische Sicherheit dieses Gerätes ist nur garantiert, wenn das Gerät an ein einwandfrei geerdetes System angeschlossen wird und den elektrischen Sicherheitsnormen entspricht.• Ein beschädigtes Stromversorgungskabel muss unverzüglich durch den Lieferanten, Fachhändler oder Kundendienst ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden. Wenn Kabel oder Stecker Verbindungen beschädigt sind, dürfen Sie das Gerät nicht mehr benutzen.• Vor sämtlichen Reinigungs- und Wartungsarbeiten Gerät ausschalten und vollständig auskühlen lassen.• Niemals einen Dampfreiniger zur Reinigung verwenden. Feuchtigkeit könnte in elektrische Bauteile gelangen.
---	--

- Das Gerät muss trocken sein, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.
- Außer den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen keine Eingriffe am Gerät vorgenommen werden.

HINWEIS

Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für Verletzungen und Schäden ab, die aus der Nichtbeachtung der Hinweise und Anleitungen zur Installation, Wartung und Bedienung der Dunstabzugshaube entstanden sind.

Sicherheit von schutzbedürftigen Personen: Kinder und Personen mit reduzierten Fähigkeiten



WARNUNG

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Halten Sie kleine Kinder (unter 8 Jahren) vom Gerät fern.
- Die Reinigung und die Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- Kinder dürfen dieses Gerät nur dann benutzen, wenn sie angeleitet wurden. Kinder müssen das Gerät richtig bedienen können und die Gefahren verstehen, auf die in der Bedienungsanleitung hingewiesen werden.



WARNUNG

Verpackungsteile (z. B. Folien, Styropor) können für Kinder gefährlich sein. **Erstickungsgefahr!** Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.

Sicherheit und Wartung: Dunstabzugshauben

	<p>WARNUNG Stromschlaggefahr / Lebensgefahr</p> <ul style="list-style-type: none">• Vor dem Auswechseln der Lampe sicherstellen, dass das Gerät abgeschaltet ist, um einen möglichen elektrischen Schlag zu vermeiden.• Niemals den Filterzustand bei laufender Dunstabzugshaube prüfen.• Bei allen Arbeiten an der Dunstabzugshaube, auch beim Lampen- und Filterwechsel, ist das Gerät vom Stromnetz zu trennen.
---	---

	<p>Heiße Oberfläche! Verbrennungsgefahr und Brandgefahr</p> <ul style="list-style-type: none">• Über einer Kohle- oder Holzfeuerstelle ist der Betrieb nicht erlaubt.• Keine Speisen unter der Dunstabzugshaube flambieren. Brandgefahr der Filter durch aufsteigende Flammen.• Das Öffnen der Gaszufuhr zu Gaskochfeldern vermeiden, solange kein Kochgeschirr auf dem Kochfeld steht. Beschädigung und Brandgefahr der Filter durch aufsteigende Flammen.• Immer für ausreichend Lüftung im Raum sorgen, wenn die Dunstabzugshaube zusammen mit Gasherden oder anderen mit Flüssigbrennstoff betriebenen Geräten benutzt wird.• Dunstabzugshaube immer mit Fettfilter betreiben. Fette oder Öle können sich bei Überhitzung leicht entzünden. Brandgefahr. Deshalb Speisezubereitung im Auge behalten und Filter regelmäßig reinigen oder austauschen.• Es ist wichtig, die Filterwechsel bzw. Reinigungsintervalle einzuhalten. Bei Nichtbeachtung besteht Brandgefahr infolge von Fettablagerung.• Leuchtmittel nach Abschalten des Gerätes wechseln. Das Leuchtmittel vollständig auskühlen lassen. Verbrennungsgefahr.
---	--

	<p>VORSICHT</p> <ul style="list-style-type: none">• Das Gerät nur verpackt transportieren, um Personen und Sachschäden zu vermeiden.• Dunstabzugshaube nur mit eingesetzter Lampe betreiben.
---	--

3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist für die Verwendung im Haushalt bestimmt. Jede darüber hinaus gehende Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Wird das Gerät zweckentfremdet oder anders als in dieser Bedienungsanleitung beschrieben bedient, kann vom Hersteller keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.

Umbauten oder Veränderungen am Gerät sind aus Sicherheitsgründen nicht zulässig.

4 Gerät auspacken

Die Verpackung muss unbeschädigt sein. Überprüfen Sie das Gerät auf Transportschäden. Ein beschädigtes Gerät darf auf keinen Fall in Betrieb genommen werden. Wenden Sie sich im Schadensfall an den Lieferanten.

Verpackungsmaterial

- Achten Sie auf eine umweltgerechte Entsorgung, siehe Kapitel 1.

Transportschutz entfernen

Das Gerät ist für den Transport geschützt. Entfernen Sie alle Klebebänder. Kleberückstände können Sie mit Reinigungsbenzin entfernen.

Transporthinweise

Bewahren Sie den Originalkarton und Verpackungsformteile auf. Transportieren Sie das Gerät in der Originalverpackung. Stellen Sie keine Gegenstände darauf ab.

5 Geräteausstattung

Lieferumfang

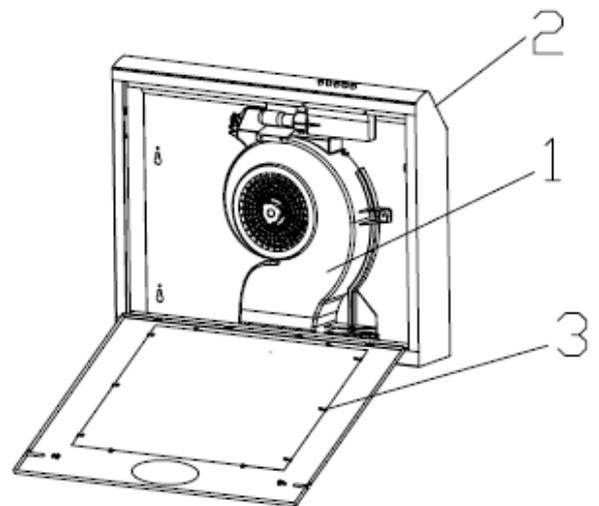
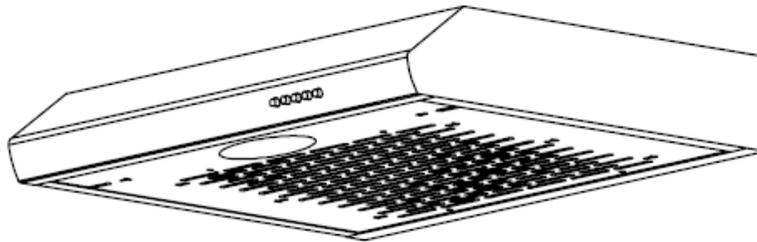
Dunstabzugshaube
Abluftstutzen
Acrylfilter
Bedienungsanleitung
Energie label

Im Lieferumfang nicht inbegriffen

Abluftschlauch oder Universalschlauch (für Abluftbetrieb)
Aktivkohlefilter, optional – beim Kundendienst bestellbar (für Umluftbetrieb)
Zier-Kaminaufsatz, optional

Beschreibung

(Abbildungsähnlich)



1 Lüfter 2 Gehäuse 3 Filter

Bedienelemente



Beleuchtungsschalter zum Ein- und Ausschalten der eingebauten Beleuchtung



Taster zum Ausschalten des Lüftermotors

Taster 1 zum Einschalten der kleinsten Lüfterstufe
Taster 2 zum Einschalten der mittleren Lüfterstufe
Taster 3 zum Einschalten der höchsten Lüfterstufe



6 Installation



WARNUNG Lebensgefahr / Stromschlaggefahr

Vor der Montage unbedingt den Netzstecker ziehen oder die Sicherung ausschalten.



VORSICHT

- Die Dunstabzugshaube darf nicht mit anderen Abzugskanälen verbunden werden, an denen bereits andere Geräte installiert sind, die mit anderen Energiequellen als Strom betrieben werden (z.B. Boiler, Gasherde usw.).
- Die Luft darf nicht durch einen Rauchfang ausgelassen werden, den man im Allgemeinen zum Abziehen von Rauch aus Geräten benutzt, die mit Gas oder anderen Brennstoffen betrieben werden. Unbedingt die Vorschrift zum Ablassen der Luft beachten.
- Die Installationsarbeiten und die elektrische Verkabelung dürfen nur von Fachleuten in Übereinstimmung mit sämtlichen in Ihrem Land geltenden Vorschriften und Normen durchgeführt werden, einschließlich der Brandschutzmaßnahmen.
- Falsches Anschließen kann zur Zerstörung der Leistungselektronik führen.
- Beim Bohren in eine Wand oder Decke vorher prüfen, dass sich an dieser Stelle keine Stromleitungen oder andere verborgene Rohre und Leitungen befinden.
- Verwenden Sie nur Montagematerial, das für die Beschaffenheit Ihrer Decken und Wände geeignet ist.
- Sollten Sie sich bei der Auswahl nicht sicher sein, lassen Sie sich durch einen Fachmann beraten.

6.1 Betriebsarten

WICHTIG

- Abluftbetrieb

Sollten Sie sich für **Abluftbetrieb** entscheiden und noch keine Anschlussmöglichkeit für den Abluftschlauch besitzen, empfehlen wir, sich wegen des Wanddurchbruchs an einen Fachbetrieb zu wenden. Werden im gleichen Raum auch offene Feuerstellen betrieben, erkundigen Sie sich vor Montage bei Ihrem Bezirksschornsteinfeger nach den örtlichen Vorschriften. Sind Sie Mieter einer Wohnung, ist die Genehmigung des Hauseigentümers erforderlich. Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise zu Beginn dieser Bedienungsanleitung.

Hinweis: Der dazu notwendige Abluftschlauch oder Universalschlauch ist nicht Teil der Lieferung.

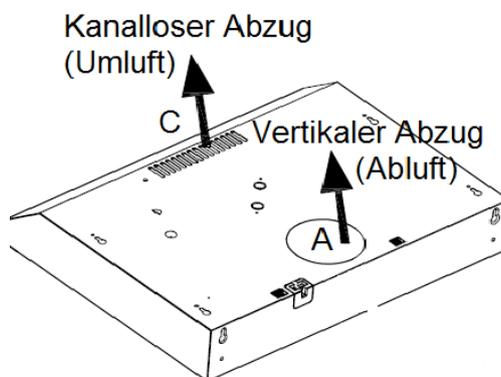
- Umluftbetrieb

Wenn Sie die Haube im **Umluftbetrieb** nutzen möchten, beachten Sie, dass die oberen Luftaustrittsöffnungen nicht verdeckt werden. Die Luftaustrittsöffnungen müssen soweit über den Umbauschrank hinausragen, dass die gereinigte Luft ungehindert in den Raum ausströmen kann.

Hinweis: Die dazu notwendigen Aktivkohlefilter sind optional und können beim Kundendienst bestellt werden.

Abzugswahl

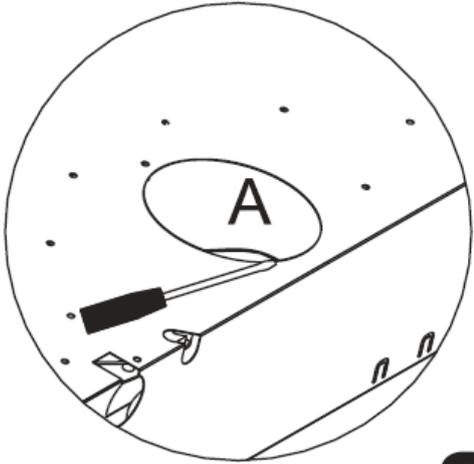
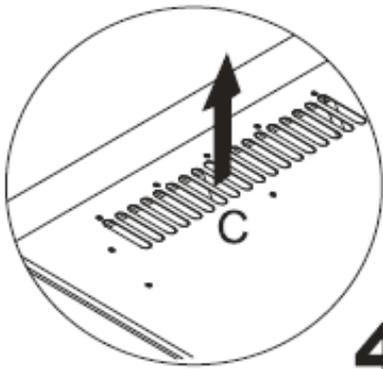
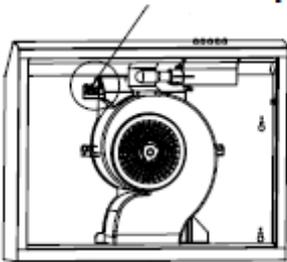
Folgende Betriebsarten sind möglich:



A Abzug vertikal (Abluft)

Lieferung mit Abluftstutzen

C Abzug kanallos (Umluft)

<p>Vertikaler Abzug</p> <p>Vertikal ist die übliche Position. Bei Wahl dieser Betriebsart den Kanalausgang A öffnen. Hierzu einen Flachkopfschraubendreher unter ein Ende einführen und den kleinen Deckel auf der Geräteoberseite herausheben. Danach diesen Deckel an den Befestigungspunkten abknicken.</p> <p>Den mitgelieferten Abluftstutzen einsetzen. Darauf achten, dass Ausgang B, der sich an der Geräterückseite befindet, geschlossen bleibt.</p>	
<p>Kanalloser Abzug (Umluft)</p> <p>Bei einer kanallosen Installation (C) wird die Luft wieder zurück in die Küche umgewälzt. Wenn Sie nicht zu häufig kochen, ist diese Betriebsart die beste. Sie brauchen keinen der Deckel herausnehmen (A/B). Zum Entfernen der Kochdünste und Gerüche müssen Filter verwendet werden. Diese Filter müssen regelmäßig gereinigt und ausgewechselt werden, siehe „Wartung und Pflege“.</p>	
<p>Auswahl Betriebsart im Lüfter</p> <p>Nach Auswahl der Abzugsrichtung und Beendigung der Installation</p> <ul style="list-style-type: none"> -den Filter öffnen und der Auswahlknopf für die gewünschte Betriebsart der Haube ist im Lüfter sichtbar -den Auswahlknopf um 45° auf die entsprechende Abzugsmethode drehen. <p>Abb. 7: Abluft (über ein Abzugsrohr) das Gerät auf Abluft über den Abzugskanal (vertikal (A)) eingestellten.</p> <p>Abb. 6: Umluft (kanallos)</p>	<p>Auswahlknopf</p> 

Installation

das Gerät ist auf **Umluft**, d.h. kanallosen Abzug (C) eingestellt.



Aktivkohlefilter (optional)

Der Aktivkohlefilter muss dann verwendet werden, wenn man die Dunstabzugshaube als Umluftgerät einsetzen möchte. Dazu wird der Original Aktivkohlefilter benötigt.

Im Allgemeinen müssen Aktivkohlefilter zumindest einmal jährlich ausgewechselt werden. Dieser Filter kann weder gewaschen noch wieder verwendet werden. Um eine einwandfreie Ausnahme der Gerüche zu garantieren, muss das Aktivkohlevolumen auf die Luftleistung der Haube abgestimmt sein. In diesem Fall garantiert die hohe Qualität der Aktivkohle bei normalem Einsatz der Dunstabzugshaube eine effiziente Aufnahme von Küchengerüchen für ca. ein Jahr. Deshalb sollten nur Originalfilter verwendet werden, die regelmäßig ausgetauscht werden müssen.

Erstmontage Aktivkohlefilter

- Zum Öffnen den Verschluss der Filterschiene nach hinten schieben.
- Die Schiene mit dem mitgelieferten Filter vorsichtig herausnehmen.
- Den runden Aktivkohlefilter auf die Stifte des Luftförderers (sie sehen aus wie Plastiknasen) drücken und im Uhrzeigersinn drehen bis es einrastet.
- Die Schiene mit dem mitgelieferten Filter wiedereinsetzen.
- Der Aktivkohlefilter ist optional und kann beim Kundendienst bestellt werden.

Montage



WARNUNG Stromschlaggefahr

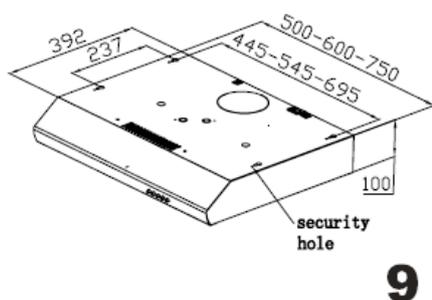
Vor der Montage unbedingt den Netzstecker ziehen.



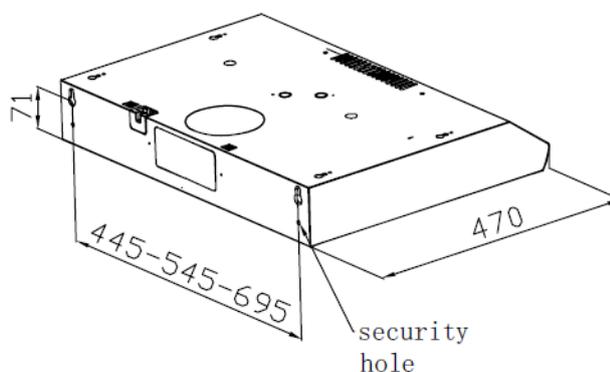
VORSICHT

- Die Installationsarbeiten und die elektrische Verkabelung dürfen nur von Fachleuten in Übereinstimmung mit sämtlichen in Ihrem Land geltenden Vorschriften und Normen durchgeführt werden, einschließlich der Brandschutzmaßnahmen.
- Falsches Anschließen kann zur Zerstörung der Leistungselektronik führen.
- Bevor Sie die Dunstabzugshaube montieren, prüfen Sie die auf dem Typenschild angegebene Spannung und Frequenz.
- Die Abluft darf nicht in einen Rauch- oder Abgasschornstein eingeleitet werden. Das Einleiten der Abluft in einen Schacht, der der Entlüftung von Aufstellungsräumen oder von Feuerstätten dient, ist nicht zulässig.
- Für die Ablufführung sind grundsätzlich die behördlichen Vorschriften einzuhalten.
- Aufgrund von Länder-Bauvorschriften unterliegt der gemeinsame Betrieb von Dunstabzugshauben und kamingebundenen Feuerungsstätten wie Kohl- oder Ölöfen und Gas-Thermen im selben Raum, bestimmten Einschränkungen.

Abmessungen Gerät



9



10

Security hole

Rundloch-Sicherheitsöffnungen. Diese befinden sich unmittelbar vor bzw. unter den Schlüsseloch-Öffnungen der Montageaufhängungen.

Elektroanschluss

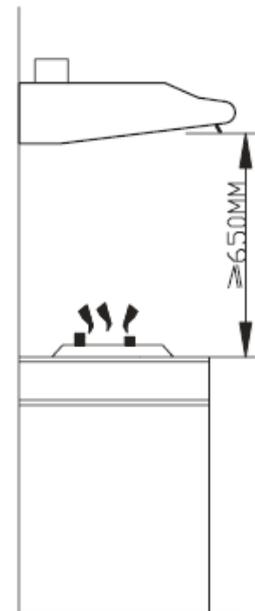
Vor der Montage der Dunstabzugshaube die auf dem Typenschild angegebene Spannung und Frequenz prüfen. Das Typenschild befindet sich hinter dem Filter. Zum Öffnen der Haube den Verschluss der Filterschiene nach hinten schieben und den Filter vorsichtig entnehmen.

Technische Vorbereitung

Bei Montage der Dunstabzugshaube sind folgende Mindestabstände von der Kochmulden-Oberkante bis Unterkante der Dunstabzugshauben einzuhalten:

Elektroherde:	650mm
Gasherde	700mm
Maximalabstand	750mm

Wenn die Dunstabzugshaube über einem Gasgerät eingebaut wird und die Montageanweisungen für die Gaskochmulde einen größeren Abstand vorschreiben, ist dieser Abstand zu berücksichtigen.



7

6.2 Einbau

Zum Installieren der Abzugshaube werden zwei Personen benötigt.

Benötigtes Werkzeug und Material:

- Bohrer
- Flachkopfschraubendreher
- Kreuzschlitzschraubendreher oder Akkuschauber und Kreuzschlitzaufsatz
- Bleischere
- Steckschlüssel mit 3/8" oder Ratsche mit Verlängerung
- Maßband
- Hand- oder Stichsäge
- Isolierband
- Rohrband
- Für Abluftbetrieb: Abluftschlauch oder Universalschlauch, Ø 12,5 cm
Für Umluftbetrieb: Aktivkohlefilter, optional beim Kundendienst bestellbar

1. Die Dunstabzugshaube aus der Verpackung nehmen.
2. Die Dunstabzugshaube kopfüber auf einen Tisch legen, den Sie vorher mit Karton oder Papier ausgelegt haben, damit Tisch und Haube nicht verkratzen.
3. Die Dunstabzugshaube in einem Radius von 0,8 m installieren.
4. Nach der Installation nochmals den Abstand zwischen der Dunstabzugshauben-Unterkante und den Kochmulden prüfen. Beachten Sie dazu auch die Montageanweisungen der entsprechenden Kochmulde.

Einbauschritte Schrank

1. Die Position der Dunstabzugshaube im Schrank markieren. Diese Markierungen an der Aufnahmestelle müssen mit den 4 Schlüsselloch-Öffnungen (Montageaufhängungen) auf der Oberseite der Dunstabzugshaube übereinstimmen.
Die mitgelieferten 4 Schrauben am Schrank dort befestigen; noch nicht festziehen.

Hinweis für Betriebsart Umluft

Beachten Sie, dass die Dunstabzugshaube für die Betriebsart Umluft so angebracht wird, dass der kanallose Abzug nicht abgedeckt ist, damit die gereinigte Luft ungehindert durch die Lüftungsschlitze in den Raum ausströmt.

2. Die Dunstabzugshaube mit der Montageaufhängung in die 4 Schraubenköpfe einpassen, wobei sich die 4 Schrauben zuletzt in der schmaleren Aussparung befinden müssen. Nun die Schrauben festziehen und prüfen, dass die Installation zwischen Dunstabzugshaube und Schrank stabil ist.
3. Für eine sicherere Nutzung der Abzugshaube diese mit weiteren 4 Schrauben durch die Rundloch-Sicherheitsöffnungen am Schrank befestigen.

Hinweis

Beim Bohren in eine Wand oder Decke vorher prüfen, dass sich an dieser Stelle keine Stromleitungen oder andere verborgene Rohre und Leitungen befinden.

Hinweis

Die Dunstabzugshaube darf nicht mit anderen Abzugskanälen verbunden werden, an denen bereits andere Geräte installiert sind, die mit anderen Energiequellen als Strom betrieben werden (z.B. Boiler, Gasherde usw.).

Einbauschritte Wandmontage

Sollte sich die Fläche im Schrank nicht für eine Installation der Dunstabzugshaube eignen, installieren Sie die Abzugshaube an der Wand.

1. Die 2 Schrauben (mitgeliefert) mit den 2 Schlüsselloch-Öffnungen (Montageaufhängungen) hinten an der Dunstabzugshaube fluchten und an der Wand befestigen.
2. Für eine sicherere Nutzung der Dunstabzugshaube diese ebenfalls mit weiteren 2 Schrauben durch die Rundloch-Sicherheitsöffnungen an der Wand befestigen.

7 Betrieb

Schalten Sie die Dunstabzugshaube zu Beginn jedes Kochvorgangs ein und einige Minuten nach dem Kochende wieder aus.



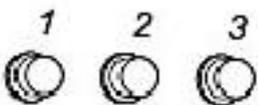
1. Für die Abzugswahl das Auswahlelement in die richtige Position drehen, siehe Abschnitt Installation - Abzugswahl.
2. Das Netzanschlusskabel fest einstecken.



Beleuchtungsschalter zum Ein- und Ausschalten der eingebauten Beleuchtung. Beleuchtungsschalter drücken, damit die Lampe einschaltet.



Taster zum Ausschalten des Lüftermotors
Beim Betätigen der Taste "0", wird die Dunstabzugshaube ausgeschaltet.



Taster 1 - 3 zum Einstellen der Lüfterstufe

Beim Betätigen der Taste "1" schaltet die Dunstabzugshaube ein und der Lüftermotor läuft nur langsam.

Beim Betätigen der Taste "2" wird die Dunstabzugshaube eingeschaltet und der Lüftermotor läuft bei mittlerer Geschwindigkeit.

Beim Betätigen der Taste "3" wird die Dunstabzugshaube eingeschaltet und der Lüftermotor läuft bei hoher Geschwindigkeit.

8 Wartung und Pflege



VORSICHT

- Vor jeder Wartung und Pflege muss das Gerät ausgeschaltet und abgekühlt sein. Dazu den Netzstecker des Gerätes ziehen oder die Sicherung der Hausinstallation ausschalten bzw. herausschrauben.
- Die Reinigung des Gerätes mit einem Dampfstrahl- oder Hochdruckreiniger ist verboten! Verwenden Sie keine Scheuermittel, scharfen Reinigungsmittel oder scheuernden Gegenstände.
- Nicht mit spitzen Gegenständen ins Schutzgitter des Motors oder anderen elektrischen Teilen eindringen.
- Es ist wichtig, die Filterwechsel sowie die Reinigungsintervalle einzuhalten. Bei Nichtbeachtung kann infolge von Fettablagerungen Feuergefahr bestehen.
- Nichtbeachtung dieser Anweisungen zur Reinigung des Gerätes und zum Wechsel bzw. zur Reinigung der Filter kann zum **Brand** führen.
- Diese Anweisungen sind unbedingt zu beachten. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für irgendwelche Schäden am Motor oder aus Feuergründen, die aus einer unsachgemäße Wartung oder Nichteinhaltung der oben angeführten Sicherheitsvorschriften zurückzuführen sind.



VORSICHT

Verbrühungsgefahr

Beim Reinigen des Gerätes ist die Wassertemperatur so zu wählen, dass keine Verbrühungsgefahr entstehen kann!

Reinigung des Gehäuses

- Die äußeren Teile der Dunstabzugshaube mit Bedienblende und Fettfiltergitter nur mit feuchtem Tuch und milden Spülmitteln regelmäßig reinigen.

Reinigung des Fettfilters

Es wird empfohlen, den Fettfilter regelmäßig zu reinigen.

Wie oft die Reinigung erforderlich ist, richtet sich nach den Betriebsstunden und dem Einsatz. Empfehlenswert bei normaler Benutzung, sind alle 3-4 Wochen.

- Zum Öffnen der Haube den Verschluss der Filterschiene nach hinten schieben.
- Die Schiene mit dem mitgelieferten Acrylfilter vorsichtig herausnehmen.
- Den Filter und das Innengehäuse mit warmer Spülmittellauge reinigen. Trocknen. Keine scharfen Reinigungsmittel, Bürste oder Scheuersand verwenden!
- Den Filter in umgekehrter Reihenfolge wiedereinsetzen.

Nach mehreren Reinigungsvorgängen kann sich die Farbe des Filters verändern. Dies ist ein ganz normaler Vorgang und kann nicht zum Austausch des Filters unter Garantie führen.

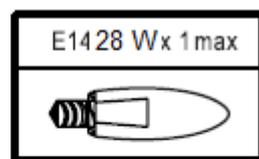
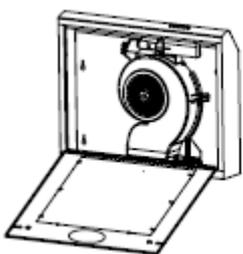
Austausch des Aktivkohlefilters

Im Allgemeinen müssen Aktivkohlefilter zumindest einmal jährlich ausgewechselt werden. Dieser Filter kann weder gewaschen noch wiederverwendet werden. Nur Originalfilter verwenden, die regelmäßig ausgetauscht werden müssen. Nach Austausch bitte umweltgerecht entsorgen.

- Zum Öffnen der Haube den Verschluss der Filterschiene nach hinten schieben.
- Die Schiene mit dem mitgelieferten Acrylfilter vorsichtig herausnehmen.
- Den runden Aktivkohlefilter im Gegenuhrzeigersinn drehen, bis er sich aus den „Plastiknasen“ löst.
- Den neuen Aktivkohlefilter in die Stifte des Luftförderers einhaken und im Uhrzeigersinn drehen.
- Die Schiene mit dem mitgelieferten Filter wiedereinsetzen.
- Der Aktivkohlefilter ist optional und kann beim Kundendienst bestellt werden.

9 Leuchtmittelwechsel

	VORSICHT Leuchtmittel nach Abschalten des Gerätes wechseln. Das Leuchtmittel vollständig auskühlen lassen. Verbrennungsgefahr! Das Leuchtmittel nicht mit einer Wärmeisolierung oder anderem Material abdecken.
---	--



13

Leuchtmitteldaten: 220-240V, max. 28W, Fassung E14

- Zum Auswechseln des Leuchtmittels die Dunstabzugshaube öffnen.
- Defektes Leuchtmittel ersetzen.
- Haube wieder schließen.

10 Störungen.... Störungsbehebung

STÖRUNG	MÖGLICHE URSACHEN	MASSNAHMEN
1. Beleuchtung funktioniert nicht.	Das Leuchtmittel ist defekt.	Wechseln Sie das Leuchtmittel aus (siehe Kapitel 9).
2. Gerät funktioniert nicht.	Stecker ist nicht eingesteckt.	Prüfen, ob die Stromversorgung funktioniert, ob die Sicherungen intakt sind, ob der Netzstecker richtig in der Steckdose steckt.



WARNUNG

Reparaturen an elektrischen Geräten dürfen ausschließlich nur von einem hierfür qualifizierten Fachmann ausgeführt werden. Eine falsch bzw. nicht fachgerecht durchgeführte Reparatur bringt Gefahr für den Benutzer und führt zu einem Verlust des Garantieanspruchs!

11 Kundendienst

WICHTIG

Beachten Sie, dass der Besuch des Kundendiensttechnikers im Falle einer Fehlbearbeitung oder einer der beschriebenen Störungen auch während der Garantiezeit nicht kostenlos ist.

Zuständige Kundendienstadresse:

EGS GmbH

Dieselstrasse 1

33397 Rietberg / DEUTSCHLAND

Kundentelefon für Deutschland: +49 (0)2944-9716791

Kundentelefon für Österreich: 0820 200 170

(aus dem österreichischen Festnetz 0.14 Euro/min, Mobilnetz anbieterabhängig abweichend)

E-Mail: kontakt@egs-gmbh.de

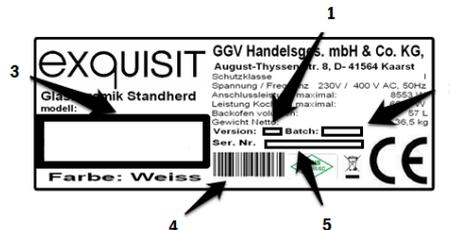
(Reparaturaufträge können auch online eingegeben werden.)

Internet: www.egs-gmbh.de

Folgende Angaben werden benötigt um Ihren Auftrag bearbeiten zu können:

- die vollständige Anschrift und Telefon- Nr.
- die Fehlerbeschreibung

- 1 Version
- 2 Batch
- 3 Modell
- 4 EAN
- 5 Seriennummer



Typenschild (Abbildung ähnlich)

Filterkassette lösen, an der Seite links oder rechts befindet sich das Typenschild.

12 Garantiebedingungen

Allgemein

Als Käufer eines Exquisit – Gerätes stehen Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungen aus dem Kaufvertrag mit Ihrem Händler zu. Zusätzlich räumen wir Ihnen eine Garantie zu den folgenden Bedingungen ein:

Leistungsdauer

Die Garantie läuft 24 Monate ab Kaufdatum (Kaufbeleg ist vorzulegen). Während den ersten 6 Monaten werden Mängel am Gerät unentgeltlich beseitigt, Voraussetzung ist, dass das Gerät ohne besonderen Aufwand für Reparaturen zugänglich ist. In den weiteren 18 Monaten ist der Käufer verpflichtet nachzuweisen, dass der Mangel bereits bei Lieferung bestand.

Bei **gewerblicher Nutzung** (z. B. in Hotels, Kantinen), oder bei Gemeinschaftsnutzung durch mehrere Haushalte, beträgt die Garantie 12 Monate ab Kaufdatum (Kaufbeleg ist vorzulegen). Während den ersten 6 Monaten werden Mängel am Gerät unentgeltlich beseitigt, Voraussetzung ist, dass das Gerät ohne besonderen Aufwand für Reparaturen zugänglich ist. In den weiteren 6 Monaten ist der Käufer verpflichtet nachzuweisen, dass der Mangel bereits bei Lieferung bestand.

Durch die Inanspruchnahme der Garantie verlängert sich die Garantie weder für das Gerät, noch für die neu eingebauten Teile.

Umfang der Mängelbeseitigung

Innerhalb der genannten Fristen beseitigen wir alle Mängel am Gerät, die nachweisbar auf mangelhafte Ausführung oder Materialfehler zurückzuführen sind. Ausgewechselte Teile gehen in unser Eigentum über.

Ausgeschlossen sind:

Normale Abnutzung, vorsätzliche oder fahrlässige Beschädigung, Schäden, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, unsachgemäße Aufstellung, bzw. Installation oder durch Anschluss an falsche Netzspannung entstehen, Schäden, aufgrund von chemischer, bzw. elektrothermischer Einwirkung oder durch sonstige anormale Umweltbedingungen, Glas-, Lack- oder Emailleschäden und evtl. Farbunterschiede sowie defekte Glühlampen. Ebenso sind Mängel am Gerät ausgeschlossen, wenn die aufgrund von Transportschäden zurückzuführen sind. Wir erbringen auch dann keine Leistungen, wenn – ohne unsere besondere, schriftliche Genehmigung – von nicht ermächtigten Personen am Exquisit - Gerät Arbeiten vorgenommen oder Teile fremder Herkunft verwendet wurden. Diese Einschränkung gilt nicht für mangelfreie, durch einen qualifizierten Fachmann mit unseren Originalteilen, durchgeführte Arbeiten zur Anpassung des Gerätes an die technischen Schutzvorschriften eines anderen EU-Landes.

Geltungsbereich

Unsere Garantie gilt für Geräte, die in einem EU-Land erworben wurden und die in der Bundesrepublik Deutschland oder Österreich in Betrieb sind.

Für Geräte, die in einem EU-Land erworben und in ein anderes EU-Land gebracht wurden, werden Leistungen im Rahmen der jeweils landesüblichen Garantiebedingungen erbracht. Eine Verpflichtung zur Leistung der Garantie besteht nur dann, wenn das Gerät den technischen Vorschriften des Landes, in dem der Garantieanspruch geltend gemacht wird, entspricht.

Für Reparaturaufträge außerhalb der Garantiezeit gilt:

- Wird ein Gerät repariert, sind die Reparaturrechnungen sofort fällig und ohne Abzug zu bezahlen.
- Wird ein Gerät überprüft, bzw. eine angefangene Reparatur nicht zu Ende geführt, werden Anfahrt- und Arbeitspauschalen berechnet.
- Die Beratung durch unser Kundenberatungszentrum ist unentgeltlich.

Im Servicefall oder bei Ersatzteilbestellungen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, EGS GmbH Kundentelefon für Deutschland: +49 (0)2944-9716791.

13 Technische Daten

Modell	UBH 08-2.1
Tastschalter	4fach
Elektrischer Anschluss [V/Hz]	220-240 / 50
Lampenleistung [W]	1x28
Abmessungen unverpackt: HxBxT [mm]	100x600x470
Nettogewicht [kg]	4.6
EAN Nr. [Inox look]	4016572013092
EAN Nr. [schwarz]	4016572013108
EAN Nr. [weiss]	4016572013115
Acrylfilter	ACWH-601 – 1 Stk.
Aktivkohlefilter, optional Artikel Nr. EAN Nr.	C06 – 1 Stk. 1010035 4016572007312

*Technische Änderungen vorbehalten.

14 CE-Konformität

Dieses Gerät entspricht zum Zeitpunkt seiner Markteinführung den Anforderungen die in den Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit RL 2014/30/EU und über die Verwendung elektrischer Betriebsmittel innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen RL 2014/35/EU festgelegt sind.

Dieses Gerät ist mit dem CE Zeichen gekennzeichnet und verfügt über eine Konformitätserklärung zur Einsichtnahme durch die zuständigen Marktüberwachungsbehörden.

*Technische Änderungen vorbehalten.

15 Produktdatenblatt Dunstabzugshauben

Delegierte Verordnung (EU) 65/2014

Marke		Exquisit
Modell		UBH 08-2.1 Weiss
Jährlicher Energieverbrauch	kW/Jahr	45,0
Energieeffizienzklasse ¹⁾		D
Fluiddynamische Effizienz	% FDE _{Hood}	5,2
Fluiddynamische Effizienzklasse ²⁾		F
Beleuchtungseffizienz	% LE _{Hood}	2,0
Klasse der Beleuchtungseffizienz ²⁾		G
Fettabscheidegrad	% GFE _{Hood}	83,2
Klasse für Fettabscheidegrad ²⁾		C
Minimaler Luftstrom bei Normalbetrieb	m ³ /h	115
Maximaler Luftstrom bei Normalbetrieb	m ³ /h	136
Luftstrom auf Intensiv-/Schnelllaufstufe	m ³ /h	-
Minimale Luftschallemission bei Normalbetrieb	dB	55
Maxmale Luftschallemission bei Normalbetrieb	dB	66
Luftschallemission auf Intensiv-/Schnelllaufstufe	dB	-
Leistungsaufnahme im Aus Zustand	W	0,00
Leistungsaufnahme im unausgeschalteten Zustand	W	-

¹⁾ A+++ (höchste Effizienz) bis G (geringste Effizienz)

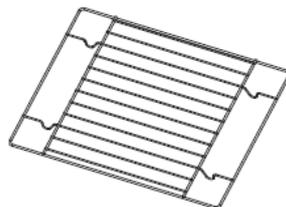
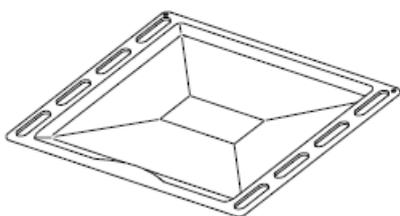
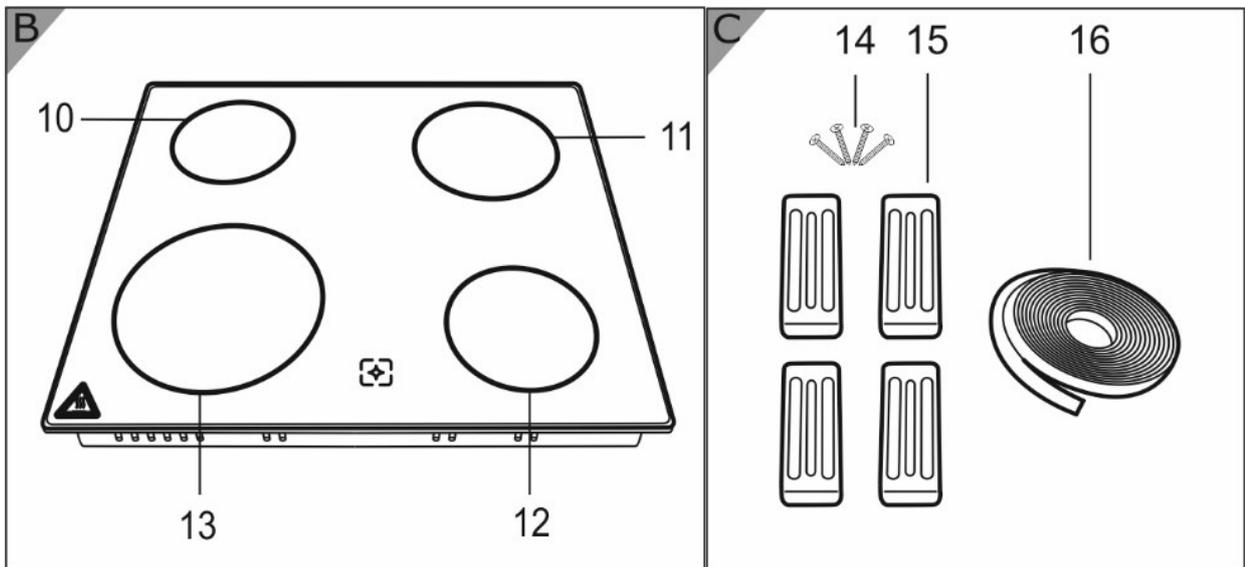
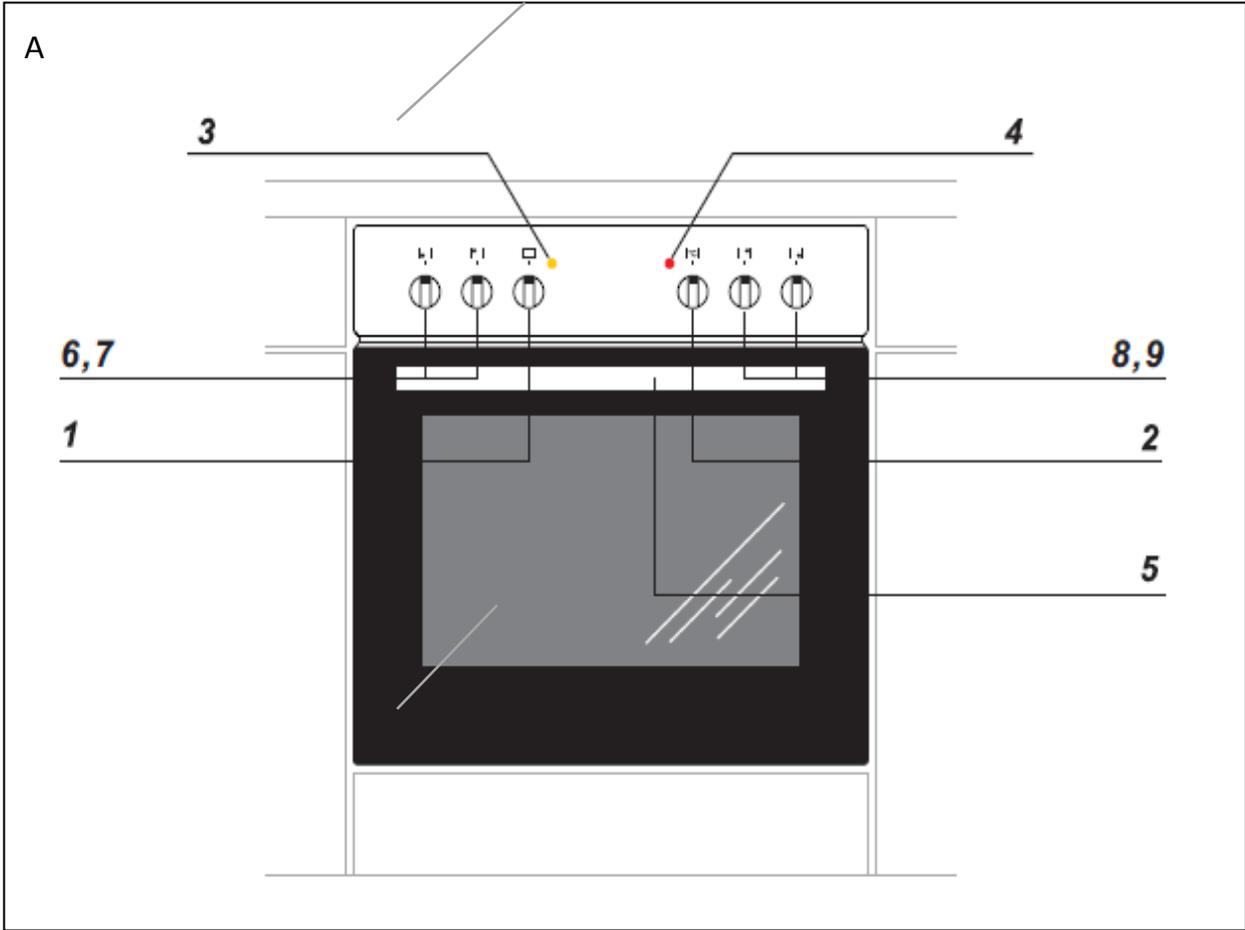
²⁾ A (höchste Effizienz) bis G (geringste Effizienz)

exQUISIT

Einbaubackofen Set
mit Glaskeramikkochfeld

EHE145-1.3

Gebrauchs-
und Montageanweisung



Gerätebeschreibung / Lieferumfang

- 1 Backofen-Funktionswähler
- 2 Backofen-Energieregler
- 3 Kontrollleuchte „gelb“
- 4 Kontrollleuchte „rot“
- 5 Türgriff
- 6,7 und 8,9 Energieregler Kochfeld Backofentür

- 10 Kochfeld hinten links
- 11 Kochfeld hinten rechts
- 12 Kochfeld vorne rechts
- 13 Kochfeld vorne links

- 14 Kreuzschlitzschrauben 4 Stk.
- 15 Haltekammern 4 Stk.
- 16 Dichtigkeitsband

- 17 Grillrost
- 19 Backblech / Fettpfanne

Einleitung

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie diese Gebrauchsanweisung aufmerksam durch. Sie enthält wichtige Sicherheitshinweise für die Installation, den Betrieb und den Unterhalt des Gerätes. Korrektes Bedienen trägt wesentlich zur effizienten Energienutzung bei und minimiert den Energieverbrauch im Betrieb.

Eine unsachgemäße Verwendung des Gerätes kann gefährlich sein, insbesondere für Kinder.

Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf. Geben Sie sie an die Nachbesitzer weiter. Bei Fragen zu Themen, die in dieser Gebrauchsanweisung für Sie nicht ausführlich genug beschrieben sind oder wenn Sie eine neue Gebrauchsanweisung wünschen, gehen Sie auf unsere Website¹ oder kontaktieren Sie den Kundendienst² Deutschland.

Der Hersteller arbeitet ständig an der Weiterentwicklung aller Typen und Modelle. Haben Sie deshalb Verständnis dafür, dass wir uns Änderungen in Form, Ausstattung und Technik vorbehalten müssen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist für die Verwendung im privaten Gebrauch/Haushalt bestimmt. Es eignet sich zum Kochen, Garen von Lebensmitteln. Jede darüberhinausgehende Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Wird das Gerät gewerblich, zweckentfremdet oder anders als in der Bedienungsanleitung beschrieben bedient, beachten Sie bitte, dass vom Hersteller keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden kann.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch die Einhaltung der vom Hersteller vorgeschriebenen Betriebs- und Wartungsbedingungen. Umbauten oder Veränderungen am Gerät sind aus Sicherheitsgründen nicht zulässig.

¹ www.exquisit.de

² Tel. +49 2944 9716-791

Inhaltsverzeichnis

1	Zu Ihrer Sicherheit.....	7
1.1	Sicherheit und Verantwortung.....	8
1.2	Sicherheit und Warnungen.....	9
1.3	Geräte auspacken.....	10
2	Einbau-/Installationsanweisung Wichtige Informationen	11
2.1	Der richtige Einbauort	12
	Der richtige Einbauort	13
2.2	Geräte für den Einbau vorbereiten	15
2.3	Glaskeramikkochfeld einbauen	16
2.4	Elektrischer Anschluss.....	17
2.5	Backofen einbauen	18
2.6	Backofen und Glaskeramikkochfeld ausbauen	18
3	Erstinbetriebnahme	19
4	Betrieb	20
4.1	Funktionen Backofen.....	20
4.2	Glaskeramikkochfeld bedienen	23
4.2.1	Geeignetes Kochgeschirr.....	24
4.2.2	Funktionen Glaskeramikkochfeld	24
5	Reinigung und Wartung	26
5.1	Backofentür aushängen.....	28
5.2	Leuchtmittel auswechseln.....	29
6	Praktische Hinweise zum Kochen und Backen/Braten.....	30
7	Kundendienst	34
8	Garantiebedingungen	35
9	Technische Daten.....	37
10	Altgeräte entsorgen.....	38

1 Zu Ihrer Sicherheit

Für eine sichere und sachgerechte Anwendung, Gebrauchsanleitung und weitere produktbegleitende Unterlagen sorgfältig lesen und für spätere Verwendung aufbewahren.

Alle Sicherheitshinweise in dieser Gebrauchsanweisung sind mit einem Warnsymbol versehen. Sie weisen frühzeitig auf mögliche Gefahren hin. Diese Informationen unbedingt lesen und befolgen.

Erklärung der Sicherheitshinweise



GEFAHR

bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zum Tod oder zu schwerwiegenden Verletzungen führt!



WARNUNG

bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zum Tod oder zu schwerwiegenden Verletzungen führen kann!



VORSICHT

bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zu leichten oder mäßigen Verletzungen führen kann!

ACHTUNG

bezeichnet eine Situation, welche bei Nichtbeachtung zu Sachschäden führt.

1.1 Sicherheit und Verantwortung



GEFAHR



Tod durch elektrischen Schlag!

Berühren Sie niemals ein elektrisches Gerät, wenn Ihre Hände oder Füße nass sind oder wenn Sie barfuß sind.

- Ein beschädigtes Stromversorgungskabel muss unverzüglich durch den Lieferanten, Fachhändler oder Kundendienst ersetzt werden.
- Bei beschädigten Kabel- oder Steckerverbindungen das Gerät nicht mehr benutzen.
- Lässt sich das Kochfeld durch einen Defekt nicht mehr ausschalten:
 - sofort die Haushalts-Sicherung ausschalten
 - Kundendienst anrufen.



GEFAHR

Sicherheit von schutzbedürftigen Personen: Kinder und Personen mit verringerten Fähigkeiten

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensomotorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden:
 - wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen werden
 - die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder vom Gerät fernhalten!
- Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen.
- Verletzungsgefahr durch individuelle Reinigungsabläufe.

1.2 Sicherheit und Warnungen



WARNUNG

Brandgefahr durch unsachgemäße Verwendung!

- Niemals Gegenstände auf die Kochfläche lagern.
- Niemals leicht Entzündliches oberhalb/unterhalb des Gerätes lagern.
 - Bei unbeabsichtigtem Einschalten des Gerätes können die Teile sich verformen oder entzünden.
- Keine Alufolie bzw. Kunststoff auf die Kochfelder legen.
- Vom heißen Kochfeld alles fernhalten, was schmelzen kann, z.B. Kunststoffe, Folie, insbesondere Zucker und stark zuckerhaltige Speisen.
- Elektrische Geräte von heißen Kochfeldern fernhalten.
 - Besondere Vorsicht beim Braten:
 - Öl und Fett können sich entzünden.
- Brennendes Öl oder Fett niemals mit Wasser löschen.



WARNUNG



Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!



WARNUNG

Verletzungsgefahr durch unsachgemäße Reparatur!

Defekte Geräte ausschließlich nur durch einen autorisierten Elektrofachmann reparieren lassen.

1.3 Geräte auspacken



WARNUNG

Schnittverletzungsgefahr durch beschädigte durch scharfe Kanten!

Beschädigte Kochplatte/ Ofentür umgehend durch den Kundendienst reparieren/austauschen lassen.

Transporthinweise

Überprüfen Sie das Gerät auf Transportschäden.

Transportschutz entfernen

Der Backofen und das Glaskeramikkochfeld sind für den Transport geschützt.

ACHTUNG

Die Verpackung muss unbeschädigt sein.

Ein beschädigtes Gerät auf keinem Fall installieren und in Betrieb nehmen.

- Alle Klebebänder, Styroporeinlagen und Plastikfolien entfernen.
- Kleberückstände behutsam mit Reinigungsbenzin entfernen

Verpackungs- material

Umweltgerecht entsorgen



2 Einbau-/Installationsanweisung Wichtige Informationen

Der Backofen und das Glaskeramikkochfeld sind ausschließlich für den Einbau handelsüblicher Küchen vorgesehen.

Den Anschluss an das Stromnetz, darf nur eine autorisierte Elektrofachkraft durchführen, die beim örtlichen Energieversorgungsamt zugelassen ist.



WARNUNG



Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Nicht autorisierte Personen dürfen den Netzanschluss nicht vornehmen.
- Sie bringen sich und andere Benutzer in **Lebensgefahr!**

ACHTUNG

Sachbeschädigung vermeiden!

- Wir empfehlen, den Backofen nicht neben einem Kühlgerät, Geschirrspüler oder Trockner aufzustellen.
- Die falsche Platzierung beeinflusst den Energieverbrauch (Kühlgeräte) und es bildet sich Kondenswasser.
- Beim Geschirrspüler kann es zu Schäden am Gerät kommen.
- Die Wand und alle wärmebestrahlten Bereiche oberhalb der Einbauplatte müssen hitzebeständig sein.

2.1 Der richtige Einbauort

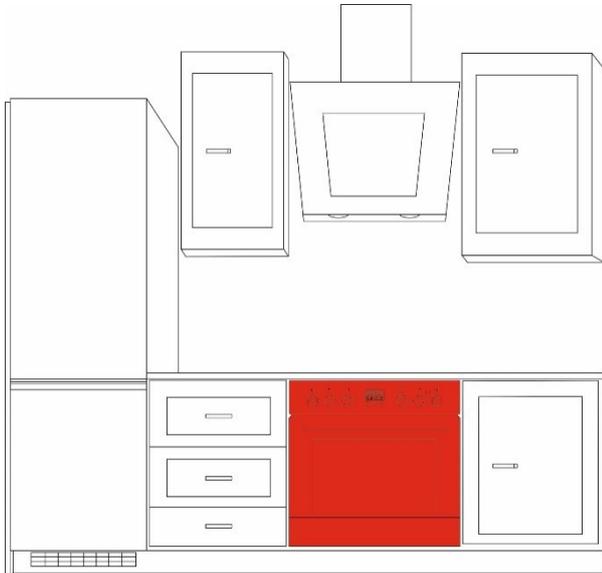


Abbildung 1 Position Backofen

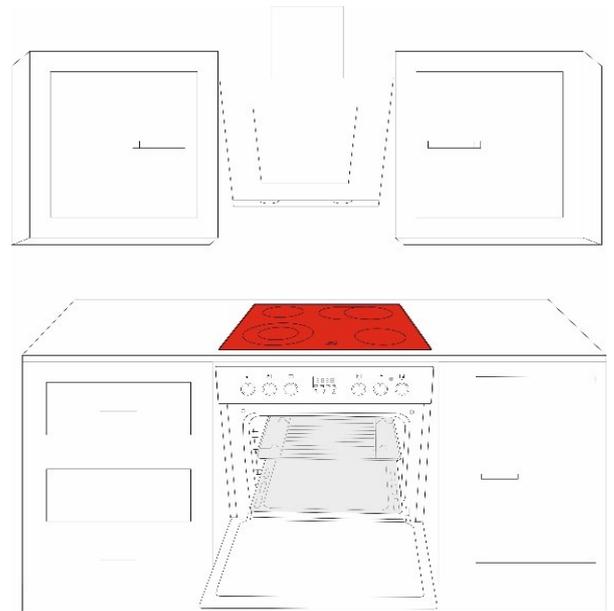


Abbildung 2 Position Glaskeramikkochfeld

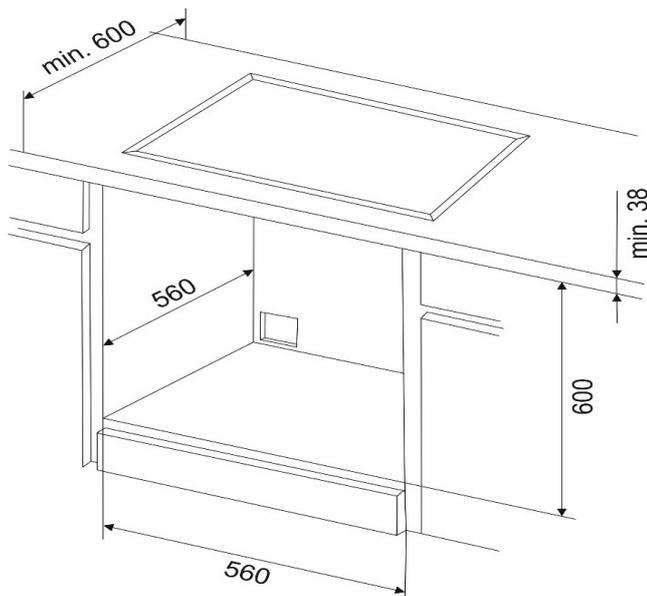


Abbildung 3 Einbaunische

ACHTUNG

Sachbeschädigung vermeiden!

- Das Gerät nicht auf Yachten oder in Wohnwagen einbauen.

Der richtige Einbauort

A	Abstand zwischen Oberkante Kochfeld und Unterkante Haube / Hängeschrank
B 1	Luftzirkulation unterhalb des Kochfeldes, wenn Wärmequelle eingebaut wird.
B2	Luftzirkulation unterhalb vom Kochfeld, wenn Unterhalb des Kochfeldes keine Wärmequelle eingebaut wird
C	Luftzirkulation hinten / zwischen Wand und Backofen / Unterbaumöbel
D	Luftreinlass
E	Luftauslass

Tabelle 1 Beschreibung A-E

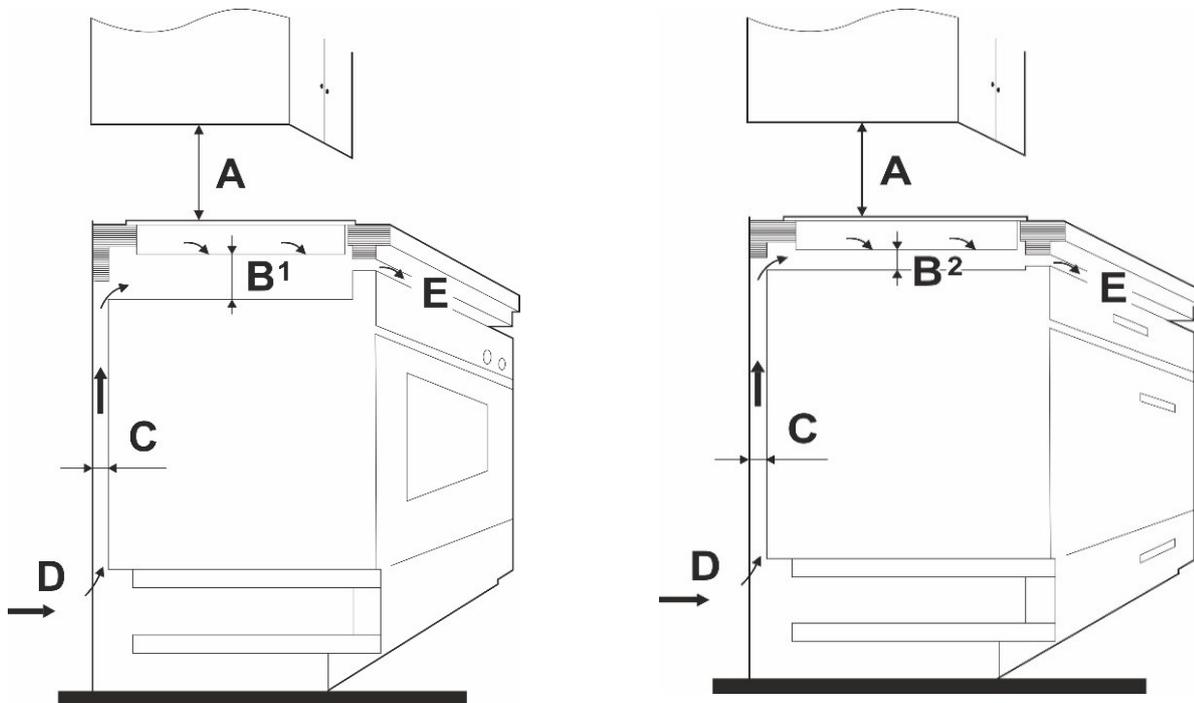


Abbildung 1 mit Wärmequelle
 A 760mm_ **B1 (ist abhängig vom Backofen, siehe Gebrauchsanweisung Einbauherd des jeweiligen Herstellers)**.
 C 20mm min.
 D Luftreinlass
 E Luftauslass min 5mm

Abbildung 2 ohne Wärmequelle mit Unterschrank oder Schubladen
 A 760mm **B2 15 mm** min.
 C 20 mm min.
 D Luftreinlass
 E Luftauslass min 5mm

Alle Masse sind mm

**Arbeitsplatte gemäß
Massskitze 560x490
aussägen**

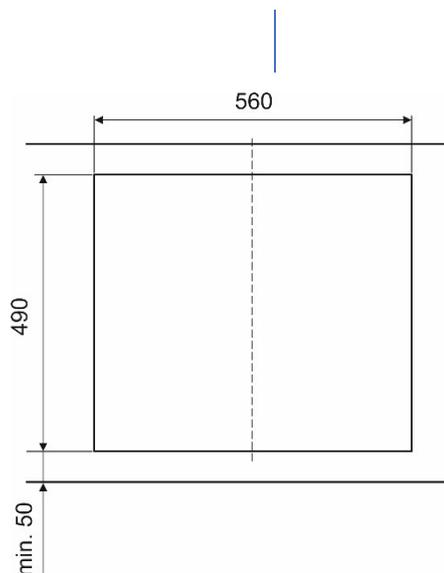


Abbildung 4 Ausschnitt Arbeitsplatte

**Rückseite
Glaskeramikkochfeld**

Außenmaß (Rahmen)

Innenmaß (Gehäuse)

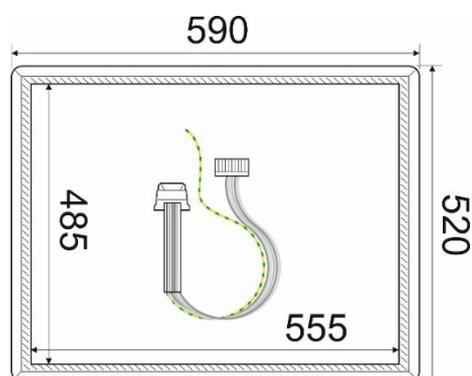


Abbildung 5 Rückseite Glaskeramikkochfeld

**Backofen Abmessungen
in mm**

in mm

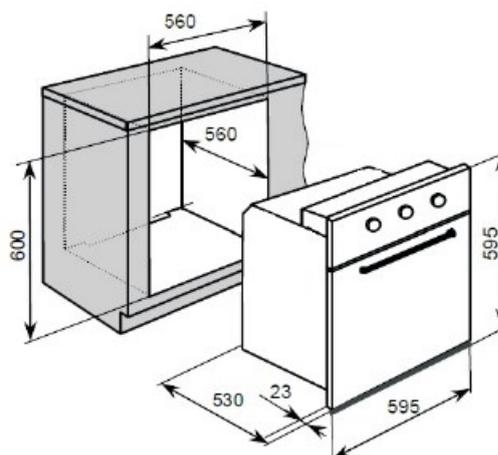


Abbildung 6 Backofen

2.2 Geräte für den Einbau vorbereiten

Geräte auspacken

- Backofen und Glaskeramikkochfeld behutsam auspacken.
- Backofen und Glaskeramikkochfeld auf Schäden überprüfen.
- Sichtbare Schäden sofort dem Kundendienst 3 melden.
- Der Backofen muss stabil stehen.

Zubehör Material Glaskeramikkochfeld, siehe **Bild C**



Schnittverletzung durch gerissene Glaskeramikkochplatte!

Das Glaskeramikkochfeld nicht auf den
Glaskeramikecken setzen. **Glasbruch!**

Arbeitsplatte vorbereiten

- Die Arbeitsplatte des Einbau-Möbels muss mindestens 30 mm dick sein.
- Das Glaskeramikkochfeld muss waagrecht liegen und an der Wandseite gegen überlaufende Flüssigkeiten abgedichtet sein.
- Die Schnittflächen sind mit speziellem Lack, Silikonkautschuk oder Gießharz zu versiegeln, um ein Aufquellen durch Feuchtigkeit zu verhindern.
- Der Abstand der seitlichen Ausschnittkanten zu einer linken oder rechten Wand muss mindestens 50 mm betragen.
- Der Ausschnitt muss mittig über den Unterbaumöbeln sitzen.
- Die Küchenmöbel einschließlich Trägermaterial, Oberflächenbeschichtung, Kleber und Dichtungen müssen eine ausreichende Hitzebeständigkeit aufweisen, gemäß DIN 68930:2009-11⁴ mind. 100°C.

³ Kundendienst Tel. +49 2944 9716-791

⁴ Nähere Informationen sind beim Küchenhersteller einzuholen

2.3 Glaskeramikkochfeld einbauen

Beim einbauen des Glaskeramikkochfeldes folgende Hinweise beachten.

- Die Masse des Ausschnitts in der Arbeitsplatte nochmals kontrollieren.
- Die Ränder des Ausschnitts sauber und fettfrei halten.
- Das Glaskeramikkochfeld über den Ausschnitt der Arbeitsplatte mit der Restwärme-Anzeige nach vorne positionieren.

Die Glaskeramikkante muss parallel zur Vorderkante der Arbeitsplatte verlaufen.

- Das Glaskeramikkochfeld langsam in den Ausschnitt senken, bis es aufliegt.
- Den Rand des Glaskeramikkochfeldes rundherum andrücken.
- Das Kochfeld an der Arbeitsplatte von unten mit:
 - 4Stk. Halteklammern
 - 4Stk. Schrauben befestigen.

ACHTUNG

Sachbeschädigung!

Das Glaskeramikkochfeld vorsichtig in die Arbeitsplatte legen. **Es muss beim ersten Versuch funktionieren!**

Andernfalls lässt sich das Glaskeramikkochfeld nicht ohne weiteres hochheben und das Dichtigkeitsband haftet beim zweiten Versuch nicht so gut.

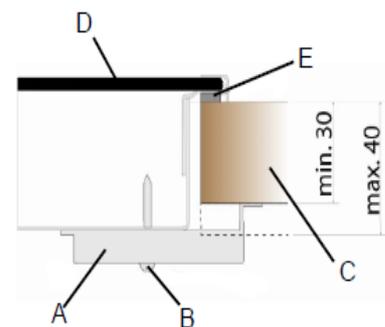


Abbildung 7 Querschnitt
eingebautes Glaskeramikkochfeld

D-Glaskeramikkochfeld

E Dichtung

C Arbeitsplatte

A Halteklammer

B Schraube

2.4 Elektrischer Anschluss

Hinweise für die Elektrofachkraft

- Das Gerät ist für den Anschluss an Dreh- und Wechselstrom 380- 415V 3N~50Hz
- Die Nennspannung der Heizelemente beträgt 230V. Die Anpassung des Gerätes für den Einphasenstrom 230V ist durch entsprechende Überbrückung auf der Anschlussleiste möglich.

Als Netzanschlussleitung ist ein entsprechend ausgelegter Leitungstyp unter Berücksichtigung der Anschlussart und Nennleistung des Herdes zu wählen.



Fehlstrom ableiten

Erdungsleiter an die Klemme der mit  gekennzeichneten Anschlussleiste anschließen.

Die Anschlussleitung in der Zugentlastung befestigen.

Beschreibung Rückseite Backofen

- 1 Steckleiste für Kompaktstecker Kochfeld
- 2 (grau) Netzanschlussdose
- 4 Erdungsleiter (gelb)
- 3 Schrauben

Erdungsleiter nicht mit im Kompaktstecker. Erdungsleiter an eine der Schrauben (3) fixieren.

Netzanschlussdose Öffnen / Schließen

- Zum Entriegeln, den Schraubendreher ansetzen (a), geringfügig nach unten bewegen (b).
- Zum Schließen, den Deckel zuklappen und mit leichtem Druck einrasten.

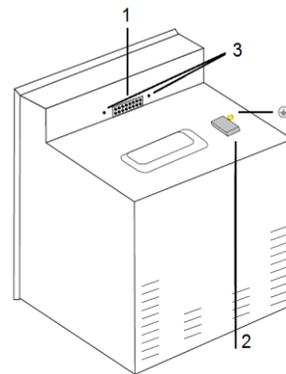


Abbildung 8 Backofenrückseite

Symbol Neutraleiter

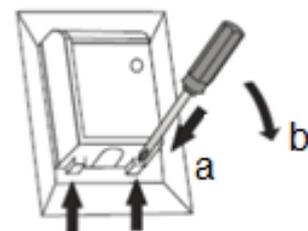


Abbildung 9 Netzanschlussdose

Empfehlung Anschluss

3 Phasen (N3)

- 380-415V Netz Dreiphasenanschluss mit Betriebsnull.
- -Brücke verbindet die Klemmen 4-5.
- -Phasenreihenfolge nach 1-2-3.
- -Neutralleiter auf 4 und 5.

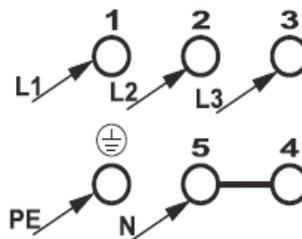


Abbildung 10 3 Phasen N3

2.5 Backofen einbauen

Backofen an das Stromnetz anschließen.

- Den Backofen ein Stück weit in den vorher angefertigten Umbauschrank schieben und an das Kochfeld anschließen.
- Kompaktstecker in die Anschlussöffnung siehe Abb. 9 Backofenrückseite stecken.
- Den Backofen vollständig in den Umbauschrank schieben. Mit vier Schrauben an den auf der Skizze Abb.12 dargestellten Stellen in dieser Position sichern.

Endkontrolle

Alle Schalter des Herdes auf «0»stellen

- Die Sicherung für den Herdstromkreislauf wieder einschalten
- Kochzonen und Backofen einschalten und die Funktion prüfen

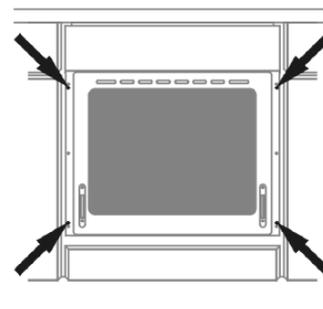


Abbildung 11 Backofen

2.6 Backofen und Glaskeramikkochfeld ausbauen



Tod durch elektrischen Schlag!

Die Sicherung für den Herdstromkreislauf ausschalten bzw. herausdrehen.

Um den Backofen auszubauen:

- alle 4 Befestigungsschrauben lösen Abb.12
- den Backofen leicht anheben und vorsichtig herausziehen.

Das Glaskeramikkochfeld, das auf die Arbeitsplatte geklebt ist, lässt sich nicht ohne weiteres ausbauen.

ACHTUNG

Sachschaden!

Das Glaskeramikkochfeld nur durch den Kundendienst des Herstellers, oder eine autorisierte Elektrofachkraft ausbauen und reparieren lassen.

3 Erstinbetriebnahme

Vor dem ersten Gebrauch den **Backofen** gründlich reinigen.

1. Für eine gute Sicht im Backofen; Funktionswähler auf die Beleuchtung drehen; Temperatur bleibt bei 0°C.
2. Die Zubehörteile entnehmen und mit lauwarmem Wasser abwaschen und trocknen.
3. Den Backofen bei maximaler Temperatur 45 Minuten aufheizen. Dadurch sind mögliche Fertigungsrückstände verbrennen und der Schutzfilm im Ofeninneren eingebrannt.
4. Den Backofen abkühlen lassen; mit einem feuchten Tuch den Backofeninnenraum nachwischen, um alle Rückstände zu entfernen.

ACHTUNG

Beschädigungsgefahr!

- Verwenden Sie hierzu keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel; Oberfläche wird beschädigt.

4 Betrieb

4.1 Funktionen Backofen

Backofenfunktionswähler

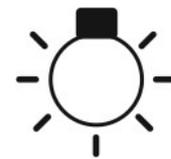
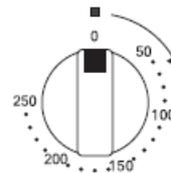
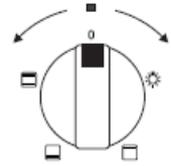
Backofen Temperaturregler /

Der Backofenenergieregler ermöglicht Temperatureinstellungen im Bereich von 50°C bis 250°C.

Unabhängige Backofen-Beleuchtung

Durch das Drehen des Funktionswählers auf diese Position wird der Backofeninnenraum beleuchtet.

Verwenden Sie diese Funktion z.B. während der Reinigung des Backofeninnenraums.



Unter- und Oberhitze

Ist der Funktionswähler auf diese Position gedreht, erfolgt das Heizen auf herkömmliche Weise.



Unterhitze

Auf dieser Position erfolgt das Heizen nur mit Unterhitze. Die Wärme kommt vom unteren Heizkörper.

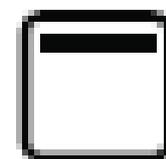
Diese Beheizungsart ist geeignet, um das Backgut von der Unterseite stärker zu backen. Z.B. zum Backen von feuchtem Backgut mit Obst oder beim Nachbacken.



Oberhitze

Auf dieser Position erfolgt das Heizen nur mit Oberhitze. Die Wärme wird dabei vom oberen Heizkörper abgegeben.

Wählen Sie diese Beheizungsart zu Backende z.B. zum Überbacken eines Auflaufs (Gratinieren)



Backofen bedienen

Ein- und Ausschalten des Backofens

Mit dem Backofen Funktionswähler die Beheizungsart wählen.

Mit dem Temperaturregler die gewünschte Backofentemperatur wählen zwischen 50-250 °C

ACHTUNG

Sachschaden!

Backofenenergieregler nicht mit Gewalt über die Endposition hinausdrehen.

Die Betriebsanzeige leuchtet solange bis die gewählte Temperatur im Backofen erreicht ist.

Das Einschalten des Backofens wird über Kontrollleuchte signalisiert gelb.

Während des Backens schaltet sich die Betriebsanzeige zeitweise ein- und aus. (Thermostatfunktion des Backofens).

Restwärme nutzen. Den Backofen etwa 5 früher ausschalten und die Speisen 5 Minuten nachbacken.

Zum Ausschalten: Backofenfunktionswähler und Backofen Temperaturregler auf „0“ zurückdrehen.

4.2 Glaskeramikkochfeld bedienen

Das Kochfeld ist mit Kochzonen unterschiedlicher Durchmesser und Leistung ausgestattet. Der Bereich, der erhitzt wird, ist auf dem Kochfeld klar bezeichnet. Das Kochgeschirr für die beste Heizleistung genau auf die bezeichnete Kochzone stellen.



WARNUNG

Elektrischer Schlag durch defektes Glaskeramikkochfeld!

Das Glaskeramikkochfeld lässt sich nicht ausschalten.

- Sofort die Haushaltssicherung ausschalten und den Kundendienst rufen.
- Keine Reparaturen am Geräte vornehmen.



WARNUNG

Verbrennungen durch heiße Oberflächen des Glaskeramikkochfeldes!

Kochstellen und deren Umgebung werden sehr heiß.

- Berühren Sie niemals heiße Oberflächen.
- Wenn das Kochen beendet ist, das Gerät ausschalten.
- Die Heizelemente nicht brennen lassen, wenn die Töpfe oder Pfannen leer oder nicht vorhanden sind.
- **Halten Sie sehr schutzbedürftige Personen und Kinder unter 8 Jahren und Haustiere fern.**

4.2.1 Geeignetes Kochgeschirr

Die Kochoberfläche und der Boden des Topfes müssen immer sauber und trocken sein.

Töpfe und Pfannen mit einem einwandfreien, glatten Boden

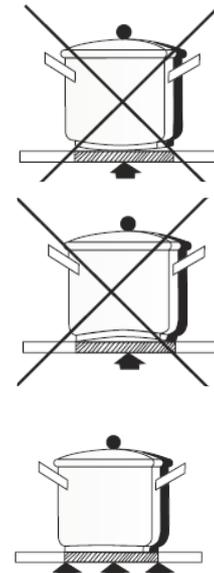
Hitzebeständiges Kochgeschirr „Herstellerangaben beachten“

Keine Töpfe benutzen, die aus Plastik bestehen oder deren innere Seite mit Aluminium beschichtet ist.

ACHTUNG

Beschädigung des Glaskeramikkochfeldes durch raue Topfböden.

Nur einwandfreies Kochgeschirr verwenden.

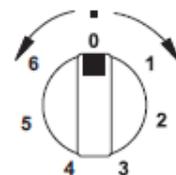


Kochfeld nach jedem Gebrauch reinigen

1. Kochfeld mit einem feuchten Tuch und ein wenig Spülmittel abwischen.
2. Kochfeld mit einem sauberen Tuch trockenreiben.
3. Eventuelle Speisereste und Fettspritzer gleich entfernen.
4. Weitere Angaben zur Reinigung siehe Kapitel Reinigung und Pflege.

4.2.2 Funktionen Glaskeramikkochfeld

Energierегler / 7-Taktschalter



L-Stufe	Energiregler
1	Aufwärmen
2	Gemüse garen
3	Suppe kochen
4	langsames Anbraten
5	Fleisch / Fisch braten
6	Schnelles braten

Einschalten des Kochfeldes

Die Heizungszone wird durch die auf der Bedienblende des Einbaugerätes befindlichen Energiregler reguliert, die eine Veränderung der Regulierung vom Warmhalten (ungefähr 7 % des Heizvermögens) bis zur maximalen Temperatur ermöglichen.

Neben dem Energiregler bzw. Taktschalter ist jeweils ein Kochfeldschema angebracht, das die Position des zutreffenden Kochfeldes angibt. Eine Lichtanzeige gibt an, sobald das Kochfeld eine Temperatur von 50° C übersteigt (Restwärmeanzeige) und erlischt erst, sobald diese Temperatur wieder unterschritten wird.

Ausschalten des Glaskeramikkochfeldes

Den Energiregler auf „0“ drehen

5 Reinigung und Wartung

Vor sämtlichen Reinigungs- und Wartungsarbeiten Gerät ausschalten und vollständig auskühlen lassen.



WARNUNG

Undichtigkeiten am Glaskeramikkochfeld und Backofen

Stromschlaggefahr!

- Niemals einen Dampfreiniger zur Reinigung verwenden. Feuchtigkeit könnte in elektrische Bauteile gelangen.



VORSICHT

Verbrühungsgefahr durch heißes Wasser beim Reinigen

- Die Wassertemperatur ist so zu wählen, dass keine Verbrühungsgefahr entstehen kann!



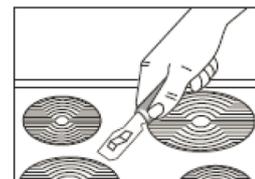
VORSICHT

Schnittverletzung bei der Benutzung von Rasierklingschabern



VORSICHT

Bei Reinigungs-/Wartungsarbeiten am Gerät, die Hände und Finger vor Einklemmen in Tür und Schnappscharniere schützen



Glaskeramikkochfeld

Das Glaskeramikkochfeld mit einem feuchten Tuch reinigen und mit einem trockenen Tuch trockenwischen.

Verschmutzungen mit heißem Wasser und Spülmittel oder mit einem handelsüblichen Keramikkochfeldreiniger Glaskeramikkochfeld reinigen.

das

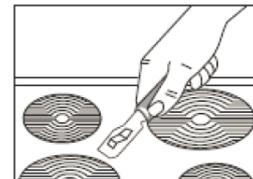
Verschüttetes Essen, Speisereste und Fettspritzer sofort wegwischen.

In den folgenden Fällen sofort die Energiezufuhr auf «0» drehen und

- **bei Rückständen von Zucker** die Oberfläche heißem Wasser behandeln.
- bei Bruchstücken von Aluminiumfolie und aus Versehen geschmolzenem Material aus Kunststoff Plastik die Oberfläche mit heißem Wasser und einem Rasierklingenschaber sorgfältig behandeln.
- Hartnäckige Verschmutzungen mit speziellen Reinigern entfernen.
- Verwendung von speziellen handelsüblichen Glaskeramik-reinigern unbedingt die Angaben des Herstellers beachten!

mit

/



Backofen

- Den Backofen nach jedem Gebrauch reinigen.
- Den Backofen zuerst abkühlen lassen.
- Bei der Reinigung die Backofenbeleuchtung einschalten, um dadurch eine bessere Sicht im Arbeitsbereich zu bekommen.
- Den Backofen-Innenraum nur mit warmem Wasser und etwas Spülmittel reinigen.

- Steam Clean-Dampfreinigung:
 - In eine in die erste Einschubleiste von unten gestellte Schüssel 0,25 l Wasser (1 Glas) gießen,
 - Backofentür schließen,
 - Backofen-Temperaturregler auf „50°C“ und Backofen-Funktionsregler auf „Unterhitze“ drehen,
 - Backofen-Innenraum ca. 30 Minuten vorheizen,
 - Backofentür öffnen, Innenraum mit Tuch oder Schwamm auswischen und dann mit warmem Wasser und Spülmittel reinigen.
- Nach der Reinigung Backofen-Innenraum trockenreiben.
- Hartnäckige Verschmutzungen mit speziellen Backofenreinigern entfernen. Bei Verwendung von speziellen Backofenreinigern unbedingt die Angaben des Herstellers beachten!

5.1 Backofentür aushängen

Zum Reinigen und für einen besseren Zugang zum Backofen-Innenraum lässt sich die Backofentür aushängen.

- Backofentür öffnen, die Klappbügel an den Scharnieren an beiden Seiten nach oben drücken.
- Tür leicht zudrücken, anheben und nach vorne herausziehen.
- Das Einsetzen der Backofentür erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.
 - *Klappbügel nach oben drücken
- Beim Einsetzen sicherstellen, dass die Aussparung des Scharniers richtig zu dem Haken des Scharnierhalters passt.
- Danach sind die beiden Klappbügel unbedingt wieder nach unten zu legen. Ist das nicht der Fall, können Scharniere beim Schließen der Backofentür beschädigt werden.

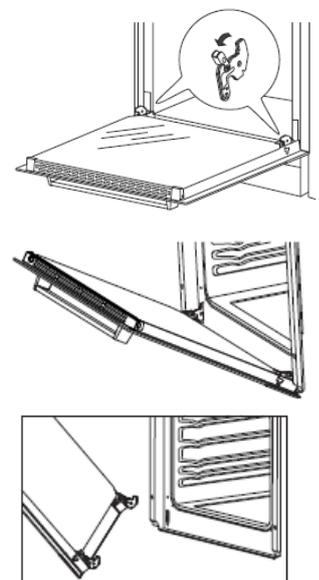
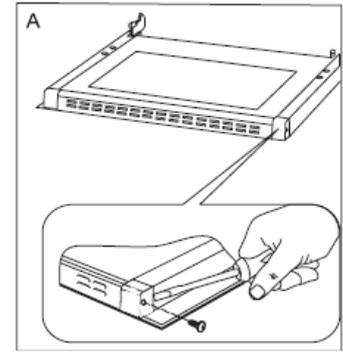


Abbildung 12 Backofentür

Innere Glasplatte reinigen

Zum Reinigen lässt sich die in der Backofentür eingelassene innere Glasplatte entnehmen.

- Beide Kunststoffteile an den oberen seitlichen Ecken der Backofentür aufschrauben und zur Seite legen.
- Die Glasplatte entnehmen, reinigen.
- Das Einsetzen der Glasplatte erfolgt in umgekehrter Reihenfolge. Glasplatte wieder mit den beiden Kunststoffteilen sichern.



5.2 Leuchtmittel auswechseln

Leuchtmitteldaten Backofenleuchte (für Temperaturen bis zu 300 °C geeignet):

Spannung: 230V

Leistung: 25W

Hitzebeständigkeit: T300

Fassung: G9 (Steckleuchte)

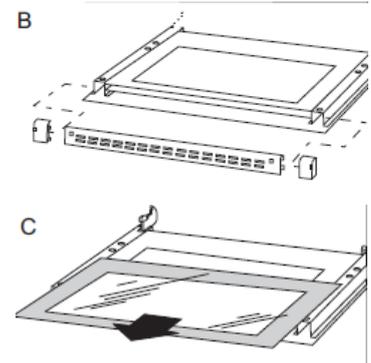


Abbildung13 Glasplatte

Zum Auswechseln der Backofenbeleuchtung folgende Schritte einhalten.:

1. Sicherung ausschalten.
2. Der Backofen auskühlen lassen.
3. Backofentür öffnen und das Schutzglas entnehmen.
4. Defektes Leuchtmittel linksrum drehen und lösen.
5. Das neue Leuchtmittel eindrehen.
6. Schutzglas weiter aufsetzen.
7. Sicherung einschalten.
8. Backofen-Funktionswähler auf Stufe «Licht» drehen und prüfen ob das Leuchtmittel funktioniert.
9. Im Störfall den Kundendienst kontaktieren⁵.

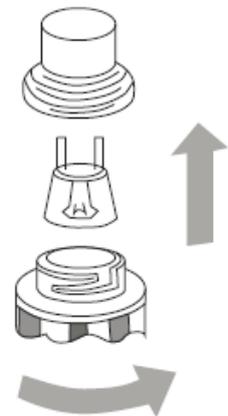


Abbildung14
Innenbeleuchtung

⁵ Kundendienst Tel. +49 2944 9716-791

6 Praktische Hinweise zum Kochen und Backen/Braten

Nachfolgend finden Sie einige wichtige Hinweise, um energiesparend und effizient mit Ihrem neuen Kochfeld und dem Kochgeschirr umzugehen.

- Der Topfbodendurchmesser sollte gleich groß oder nur wenig grösser sein wie der Kochfelddurchmesser.
- Beim Kauf von Töpfen darauf achten, dass häufig der obere Topfdurchmesser angegeben wird. Der obere Topfdurchmesser ist meistens größer als der Topfboden.
- Schnellkochtöpfe sind durch den geschlossenen Garraum und den Überdruck besonders zeit- und energiesparend. Durch kurze Gardauer werden Vitamine geschont.
- Immer auf eine ausreichende Menge Flüssigkeit im Schnellkochtopf achten, da bei leer gekochtem Topf das Kochfeld und der Topf durch Überhitzung beschädigt werden können.
- Kochtöpfe nach Möglichkeit immer mit einem passenden Deckel verschließen.
- Zu jeder Speisemenge sollte der richtige Topf verwendet werden. Ein großer kaum gefüllter Topf benötigt viel Energie.
- Backformen und -bleche mit schwarzen Oberflächen leiten die Wärme besser und verkürzen die Backzeit.
- Backformen und -bleche mit hellen oder glänzenden Oberflächen sind beim Backen mit Ober-/Unterhitze nicht empfohlen, da der Boden des Backgutes möglicherweise nicht gut durchbäckt.
- Den Backofen für das Gebäck vorheizen. Geeignet für das Backen ist die 3. Einschubhöhe von unten.
- Nutzen Sie die Restwärme. Schalten Sie das Gerät etwas früher aus und lassen den Kuchen noch 5 Minuten nachbacken.
- Bevor Sie den Kuchen aus dem Backofen nehmen, bzw. das Gerät ausschalten, prüfen Sie die Backqualität mit einem dünnen Holzstäbchen. Wenn der Kuchen fertig zubereitet ist, ist das Holzstäbchen nach dem Einstechen in den Kuchen trocken und sauber.
- Die Angaben in den Tabellen sollten nur als Anhaltspunkte verstanden werden, die je nach eigenen Erfahrungen und Gewohnheiten geändert werden können.

Backofenfunktion: Ober und Unterhitze / Heißluft (Ringheizkörper)

KUCHEN Gebäckart	Ober-/Unterhitze		Backzeit [Min]
	Einschub- höhe	Temp. [C°]	
Gebäck in Backform			
Napfkuchen/ Marmorkuchen (Gugelhupf)	2	170-180	60-80
Sandkuchen	2	160-180	65-80
Tortenboden	2-3	170-180	20-30
Biskuittorte	2	170-180	30-40
Früchtestollen			60-70
Käse-/Quark-kuchen (Mürbeteig)			60-90
Früchtecake (Teacake)			
Brot (Vollkorn- / Mehrkornbrot)	2	160-180	40-60
	2	210-220	50-60
Gebäck auf Universalblech			
Obstkuchen:			
- Mürbeteig	3	170-180	35-60
- Hefeteig			30-50
Streuselkuchen	3	160-170	30-40
Biskuitrolle	2	180-200	10-15
Pizza (auf dünnem Teig)	3	220-240	10-15
Pizza (auf dickem Teig)	2	190-210	30-50
Kleingebäck			

Plätzchen	3	160-170	10-30
Blätterteig	3	180-190	18-25
Baiser (Meringues)	3	90-110	80-90
Brandteig			35-45

Praktische Hinweise zum Braten von Fleisch

- Im Backofen sollte nur Fleisch mit einem Gewicht von über 1 kg zubereitet werden, für kleinere Portionen empfiehlt es sich, auf den Kochfeldern zu garen.
- Zum Braten empfiehlt sich die Verwendung von feuerfestem Geschirr, das auch hitzebeständige Griffe haben sollte.
- Beim Braten auf dem Gitter- oder Grillrost empfiehlt es sich ein Blech mit etwas Wasser in die untere Einschubleiste einzuschieben (Fettpfanne).
- Mindestens einmal, nach der Hälfte der Garzeit, sollte der Braten gewendet werden; den Braten während der Garzeit ab und zu mit der entstehenden Soße oder mit heißem, gesalzenem Wasser begießen, dabei kein kaltes Wasser verwenden.
- Die Angaben in den Tabellen sollten nur als Anhaltspunkt verstanden werden, die je nach eigenen Erfahrungen und Gewohnheiten geändert werden können.

BRATEN	Einschubhöhe	Temperatur [C°]	Garzeit
Fleischart	Ober-/ Unterhitze	Ober-/ Unterhitze	in Min
Rindfleisch			Per 1 cm
Roastbeef / Filet, -innen leicht blutig „englisch“/saignant	3	250	12-15
Ofen vorgeheizt: -halb durchbraten „medium“	3	250	15-25
-durchbraten „well done“/bien cuit	3	210-230	25-30
Rinderbraten	2	200-220	120-140
Schweinefleisch			
Braten	2	200-210	90-140
Schinken	2	200-210	60-90
Schweinefilet	3	210-230	25-30
Kalbfleisch	2	200-210	90-120
Lammfleisch	2	200-220	100-120
Wild	2	200-220	100-120
Geflügel			
Hähnchen	2	210-220	40-55
Gans (ca. 2 kg)		190-200	150-180
Fisch	2	210-220	40-55

- * Die Angaben in der Tabelle beziehen sich immer auf 1 kg.
- Für jedes weitere kg ist mit etwa 15-25 Min. mehr zu rechnen.

7 Kundendienst

Sollte es Ihnen nicht gelingen, den Fehler zu beheben, wenden Sie sich bitte an Ihren Kundendienst. Führen Sie in diesem Fall keine weiteren Arbeiten, vor allem an den elektrischen Teilen des Gerätes, selbst aus.

WICHTIG

Beachten Sie, dass der Besuch des Kundendiensttechnikers im Falle einer Fehlbedienung oder einer der beschriebenen Störungen auch während der Garantiezeit nicht kostenlos ist.

Zuständige Kundendienstadresse:

EGS GmbH

Dieselstrasse 1

33397 Rietberg / DEUTSCHLAND

Kundentelefon für Deutschland: +49 2944-9716-791

Kundentelefon für Österreich: 0820 200 170

Email: kontakt@egs-gmbh.de

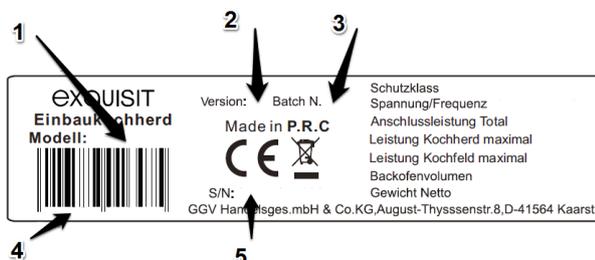
(Reparaturaufträge können auch online erfasst werden.)

Internet:

www.egs-gmbh.de

Folgende Angaben werden benötigt, um Ihren Auftrag zu bearbeiten:

- vollständige Anschrift, Tel.,
- Fehlerbeschreibung
- Angaben Typenschild



Typenschild

Das Typenschild ist im Gerät am Türrahmen (Backofen) oder auf der Rückseite des Gerätes (Kochfeld) angebracht. Bei Einbaugeräten ist zusätzlich ein Typenschild im Beipack, zusammen mit der Bedienungsanleitung.

1 Modell	2 Version	3 Batch
4 EAN	5 Seriennummer	

8 Garantiebedingungen

Garantiebedingungen

Als Käufer eines Exquisit – Gerätes stehen Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungen aus dem Kaufvertrag mit Ihrem Händler zu. Zusätzlich räumen wir Ihnen eine Garantie zu den folgenden Bedingungen ein:

Leistungsdauer

Die Garantie läuft 24 Monate ab Kaufdatum (Kaufbeleg ist vorzulegen). Während den ersten 6 Monaten werden Mängel am Gerät unentgeltlich beseitigt, Voraussetzung ist, dass das Gerät ohne besonderen Aufwand für Reparaturen zugänglich ist. In den weiteren 18 Monaten ist der Käufer verpflichtet nachzuweisen, dass der Mangel bereits bei Lieferung bestand.

Bei gewerblicher Nutzung (z.B. in Hotels, Kantinen), oder bei Gemeinschaftsnutzung durch mehrere Haushalte, beträgt die Garantie 12 Monate ab Kaufdatum (Kaufbeleg ist vorzulegen). Während den ersten 6 Monaten werden Mängel am Gerät unentgeltlich beseitigt, Voraussetzung ist, dass das Gerät ohne besonderen Aufwand für Reparaturen zugänglich ist. In den weiteren 6 Monaten ist der Käufer verpflichtet nachzuweisen, dass der Mangel bereits bei Lieferung bestand.

Durch die Inanspruchnahme der Garantie verlängert sich die Garantie weder für das Gerät, noch für die neu eingebauten Teile.

Umfang der Mängelbeseitigung

Innerhalb der genannten Fristen beseitigen wir alle Mängel am Gerät, die nachweisbar auf mangelhafte Ausführung oder Materialfehler zurückzuführen sind. Ausgewechselte Teile gehen in unser Eigentum über.

Ausgeschlossen sind:

Normale Abnutzung, vorsätzliche oder fahrlässige Beschädigung, Schäden, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, unsachgemäße Aufstellung, bzw. Installation oder durch Anschluss an falsche Netzspannung entstehen, Schäden, aufgrund von chemischer, bzw. elektrothermischer Einwirkung oder durch sonstige anormale Umweltbedingungen, Glas-, Lack- oder Emaille Schäden und evtl. Farbunterschiede sowie defekte Glühlampen. Ebenso sind Mängel am Gerät ausgeschlossen, wenn die aufgrund von Transportschäden zurückzuführen sind. Wir erbringen auch dann keine Leistungen, wenn – ohne unsere besondere, schriftliche Genehmigung – von nicht ermächtigten Personen am Exquisit - Gerät Arbeiten vorgenommen oder Teile fremder Herkunft verwendet wurden. Diese Einschränkung gilt nicht für mangelfreie, durch einen qualifizierten Fachmann mit unseren Originalteilen, durchgeführte Arbeiten zur Anpassung des Gerätes an die technischen Schutzvorschriften eines anderen EU-Landes.

Geltungsbereich

Unsere Garantie gilt für Geräte, die in einem EU-Land erworben wurden und die in der Bundesrepublik Deutschland oder Österreich in Betrieb sind.

Für Geräte, die in einem EU-Land erworben und in ein anderes EU-Land gebracht wurden, werden Leistungen im Rahmen der jeweils landesüblichen Garantiebedingungen erbracht. Eine Verpflichtung zur Leistung der Garantie besteht nur dann, wenn das Gerät den technischen Vorschriften des Landes, in dem der Garantieanspruch geltend gemacht wird, entspricht.

Für Reparaturaufträge außerhalb der Garantiezeit gilt:

Wird ein Gerät repariert, sind die Reparaturrechnungen sofort fällig und ohne Abzug zu bezahlen.

Wird ein Gerät überprüft, bzw. eine angefangene Reparatur nicht zu Ende geführt, werden Anfahrt- und Arbeitspauschalen berechnet. Die Beratung durch unser Kundenberatungszentrum ist unentgeltlich.

Im Servicefall oder bei Ersatzteilbestellungen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst

EGS GmbH Kundentelefon für Deutschland: +49 2944-9716791

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8,
D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

9 Technische Daten

Marke		Exquisit
Modell		EHE145-1.3
Produktgruppe		Einbauherd Set
Schutzklasse		I
Elektrischer Anschluss (Spannung/Frequenz)	V/Hz	380-415/50~60
Anschlussleistung	W	-
Gewicht (unverpackt) Kochfeld	kg	8,8
Gewicht (unverpackt) Herd	kg	27
EAN Kochfeld		4016572016093
Artikelnummer		0450044
EAN Backofen		4016572016475
Artikelnummer		0490066

*Technische Änderungen vorbehalten.

Alle gerätespezifischen Daten des Energielabels sind durch den Gerätehersteller nach europaweit genormten Messverfahren unter Laborbedingungen ermittelt worden. Sie sind in der EN 50304 festgehalten. Der tatsächliche Energieverbrauch der Geräte im Haushalt hängt natürlich vom Aufstellungsort und vom Nutzerverhalten ab und kann daher auch höher liegen als die vom Gerätehersteller unter Normbedingungen ermittelten Werte.

CE Kennzeichen

Dieses Gerät entspricht zum Zeitpunkt seiner Markteinführung den Anforderungen die in den Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit RL 2014/30/EU und über die Verwendung elektrischer Betriebsmittel innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen RL 2014/35/EU festgelegt sind.

Dieses Gerät ist mit dem CE Zeichen gekennzeichnet und verfügt über eine Konformitätserklärung zur Einsichtnahme durch die zuständigen Marktüberwachungsbehörden.

*Technische Änderungen vorbehalten.

10 Altgeräte entsorgen



Dieses Gerät ist ausgezeichnet lt. Vorgabe der Europäischen Entsorgungsvorschrift

2012 / 19 / EU

Sie stellen sicher, dass das Produkt ordentlich entsorgt wird. Durch die umweltgerechte Entsorgung stellen Sie sicher, dass eventuelle gesundheitliche Schäden durch Falschentsorgung vermieden werden.

Das Symbol der Tonne auf dem Produkt oder den Begleitpapieren zeigt an, dass dieses Gerät nicht wie Haushaltsmüll zu behandeln ist. Stattdessen soll es dem Sammelpunkt zugeführt werden für die Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Gerätschaften.

Die Entsorgung muss nach den jeweils örtlich gültigen Bestimmungen vorgenommen werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder Entsorgungsfirma.

Machen Sie ausgediente Altgeräte vor der Entsorgung unbrauchbar:

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Trennen Sie den Stecker vom Netzkabel.

Kinder können Gefahren, die im Umgang mit Haushaltsgeräten liegen, oft nicht erkennen. Sorgen Sie für die notwendige Aufsicht und lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

exquisit

GGV HANDELGES. MBH & CO. KG
AUGUST-THYSSEN-STR.8
D-41564 KAARST
GERMANY

ehe145-1.3_0490066_version_e1-0_k05.docx

www.exquisit.de

exQUISIT

Einbau-Vollraum-Kühlschrank EKS 131-4.2 RVA+



Gebrauchs- und Montageanweisung

Einleitung

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie diese Gebrauchsanweisung aufmerksam durch. Sie enthält wichtige Sicherheitshinweise für die Installation, den Betrieb und den Unterhalt des Gerätes. Korrektes Bedienen trägt wesentlich zur effizienten Energienutzung bei und minimiert den Energieverbrauch im Betrieb.

Eine unsachgemäße Verwendung des Gerätes kann gefährlich sein, insbesondere für Kinder.

Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf. Geben Sie sie an die Nachbesitzer weiter. Bei Fragen zu Themen, die in dieser Gebrauchsanweisung für Sie nicht ausführlich genug beschrieben sind oder wenn Sie eine neue Gebrauchsanweisung wünschen, gehen Sie auf unsere Website¹ oder kontaktieren Sie den Kundendienst² Deutschland.

Der Hersteller arbeitet ständig an der Weiterentwicklung aller Typen und Modelle. Haben Sie deshalb Verständnis dafür, dass wir uns Änderungen in Form, Ausstattung und Technik vorbehalten müssen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist für die Verwendung im privaten Gebrauch/Haushalt bestimmt. Es eignet sich zum Kühlen von Lebensmitteln. Wird das Gerät gewerblich oder für andere Zwecke als zum Kühlen von Lebensmitteln benutzt, wird vom Hersteller keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen.

Umbauten oder Veränderungen am Gerät sind aus Sicherheitsgründen nicht zulässig.

¹ www.exquisit.de

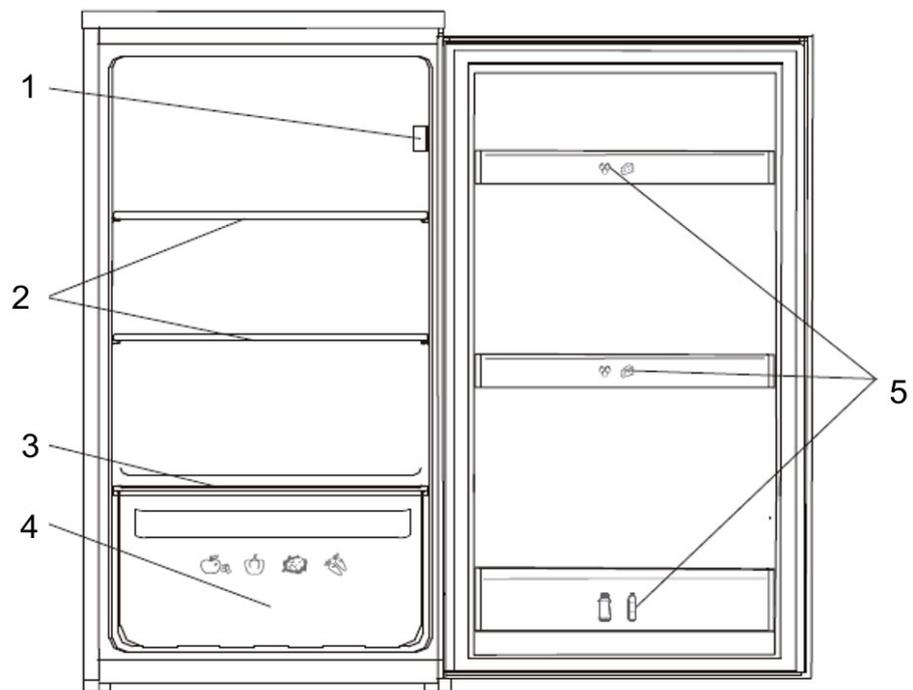
² Kundendienst Tel. +49 (0)2944 9716-791

Gerät kennenlernen

- 1x Gerät
- 3x Glasablagen
- 1x Gemüseschale
- 3x Türfächer
- 1x Gebrauchsanweisung

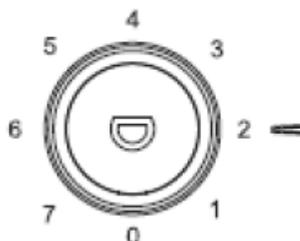
Bezeichnung

- 1 Temperaturregler
- 2 Glasablagen
- 3 Glasablage über Gemüseschale
- 4 Gemüseschale
- 5 Türfächer

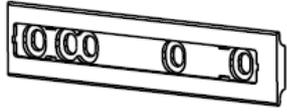


Temperaturregler

- Stufe 0 = AUS/OFF
- Stufe 1 - 7 = Kühlstufen



Zubehör für den Einbau

Abbildung	Anzahl	Bezeichnung
	2x	Winkel
	2x	Winkelabdeckung
	2x	Führungsschiene
	2x	Abdeckung für die Führungsschiene
	15x	Schrauben
	1x	Dichtungsband

Inhaltsverzeichnis

1	Zu Ihrer Sicherheit	6
	1.1 Sicherheit und Verantwortung	7
	1.2 Sicherheit und Warnungen	7
2	Montage	8
	2.1 Gerät auspacken	8
	2.2 Türanschlagwechsel	10
	2.3 Aufstellen	12
	2.4 Gerät einbauen	14
3	Inbetriebnahme	16
	3.1 Gerät ein-/ausschalten	16
	3.1.1 Temperatur einstellen	16
	3.1.2 Glasablagen anordnen	17
	3.2 Lebensmittel richtig lagern	17
	3.2.1 Energie sparen	19
4	Wartung und Pflege	20
	4.1 Reinigen des Gerätes	21
	4.2 Abtauen	22
	4.3 Leuchtmittel auswechseln	23
	4.4 Gerät außer Betrieb nehmen	24
5	Betriebsgeräusche / Fehler beheben	25
6	Kundendienst	27
7	Garantiebedingungen	28
8	Technische Daten	30
9	Entsorgung	31

1 Zu Ihrer Sicherheit

Für eine sichere und sachgerechte Anwendung die Gebrauchsanweisung und weitere produktbegleitende Unterlagen sorgfältig lesen und für spätere Verwendung aufbewahren. Alle Sicherheitshinweise in dieser Gebrauchsanweisung sind mit einem Warnsymbol versehen. Sie weisen frühzeitig auf mögliche Gefahren hin. Diese Informationen unbedingt lesen und befolgen.

Erklärung der Sicherheitshinweise



Bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zum Tod oder zu schwerwiegenden Verletzungen führt!



Bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zum Tod oder zu schwerwiegenden Verletzungen führen kann!



Bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zu leichten oder mäßigen Verletzungen führen kann!



Bezeichnet eine Situation, welche bei Nichtbeachtung zu Sachschäden führt.



Tod durch elektrischen Schlag



Verbrühungsgefahr

1.1 Sicherheit und Verantwortung

Sicherheit von Kindern und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten



ERSTICKUNGSGEFAHR!

Verpackungsteile (z. B. Folien, Styropor) können für Kinder gefährlich sein. Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.



Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissens, benutzt zu werden. Es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

1.2 Sicherheit und Warnungen



Fassen Sie den Stecker am Elektrokabel beim Einstecken und Herausziehen nie mit feuchten oder nassen Händen an. Es besteht Lebensgefahr durch **STROMSCHLAG!**

- Das Gerät nur nach Angaben der Gebrauchsanweisung montieren und anschließen.
- Im Notfall sofort den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose ziehen.
- Vor jedem Reinigungs- oder Wartungseingriff den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Ein beschädigtes Stromversorgungskabel muss unverzüglich durch den Lieferanten, Fachhändler oder Kundendienst ersetzt werden.
- Wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind, das Gerät nicht mehr benutzen.
- Außer den in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Reinigungs- und Wartungsarbeiten keine Eingriffe am Gerät vornehmen.
- Keine elektrischen Geräte innerhalb des Lebensmittel-Lagerraumes betreiben, die nicht vom Hersteller freigegeben sind.



WARNUNG

GESUNDHEITSGEFAHR!

Arzneimittel sind empfindliche Produkte. Falsches Aufbewahren kann ihre Qualität beeinträchtigen. Verdorbene Arzneimittel verlieren ihre Wirksamkeit und können gesundheitsschädlich sein.

- Das Gerät ist nicht geeignet für die Lagerung und Kühlung von Medikamenten, Blutplasma, Laborpräparaten oder ähnlichen der Medizinprodukterichtlinie 2007/47/EG zu Grunde liegenden Stoffe und Produkte. Lagern Sie deshalb keine der genannten Stoffe im Gerät.



VORSICHT

- Kunststoffteile, die über längere Zeit bzw. häufig mit Ölen/Säuren (tierische oder pflanzliche) in Kontakt kommen, altern schneller und können reißen bzw. brechen.
- Das Gerät nur verpackt und senkrecht transportieren, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.

2 Montage

2.1 Gerät auspacken

Die Verpackung muss unbeschädigt sein. Das Gerät auf Transportschäden überprüfen. Ein beschädigtes Gerät auf keinen Fall anschließen. Wenden Sie sich im Schadensfall an den Lieferanten.

Transportschutz entfernen



VORSICHT

VERLETZUNGSGEFAHR!

Klebestreifen nicht mit einem scharfen Gegenstand, z. B. Teppichmesser durchtrennen, die Türdichtung kann dabei beschädigt werden.

Das Gerät sowie Teile der Innenausstattung sind für den Transport geschützt. Alle Klebestreifen auf der rechten und linken Seite der Gerätetür sowie die Styroporteile vom Verflüssiger³ an der Geräterückseite (modellabhängig) entfernen. Alle Klebebänder und Verpackungsteile auch aus dem Inneren des Gerätes entfernen. Kleberückstände können mit Reinigungsbenzin entfernt werden.

Das Gerät nach dem Transport für 12 Stunden stehen lassen, damit sich das Kältemittel im Kompressor sammeln kann. Das Nichtbeachten könnte den Kompressor beschädigen und damit zum Ausfall des Gerätes führen. Der Garantieanspruch erlischt in diesem Fall.

Kältemittel



GESUNDHEITSGEFAHR!

Ist der Kältekreislauf beschädigt, tritt das Kältemittel R600a aus. Das Kältemittel ist bei Kontakt mit den Augen und beim Einatmen gesundheitsschädlich.



ENTZÜNDLICHES GAS!

Im Kältemittel-Kreislauf des Gerätes befindet sich das Kältemittel Isobutan (R600a), ein Naturgas mit hoher Umweltverträglichkeit, das brennbar ist. Bei unsachgemäßer Handhabung besteht **EXPLOSIONS- UND BRANDGEFAHR.**

- Eingriffe in das Kältesystem sind nur autorisierten Fachkräften erlaubt.
- Kältekreislauf nicht beschädigen, z. B. durch Aufstechen der Kältemittelkanäle mit scharfen Gegenständen, Abknicken von Rohrleitungen.
- Beim Transportieren und Aufstellen des Gerätes darauf achten, dass keine Teile des Kältekreislaufes beschädigt werden.
- Damit im Falle eines Lecks im Kältemittel-Kreislauf kein zündfähiges Gas-Luft-Gemisch entstehen kann, muss der Aufstellraum laut Norm EN 378 eine Mindestgröße von 1 m³ je 8 g Kältemittel haben. Die Menge an Kältemittel in Ihrem Kühlgerät finden Sie auf dem Typenschild.

³ Verflüssiger = Kondensator

Montage

Vorgehen bei beschädigtem Kältekreislauf:

- offenes Feuer und Zündquellen unbedingt vermeiden
- den Raum, in dem das Gerät steht, gut durchlüften

2.2 Türanschlagwechsel



VERLETZUNGSGEFAHR!

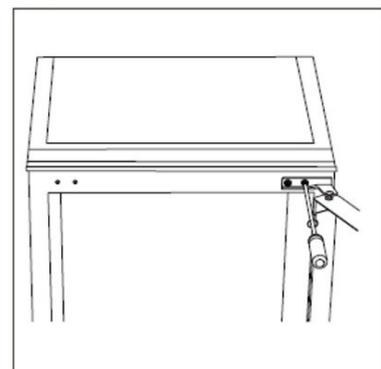
- Das Gerät vom Stromnetz trennen.
- Die Innenausstattung des Gerätes herausnehmen (z. B. Schubladen, Ablagen, Fächer) und sicher zur Seite legen.
- Zum Wechsel des Türanschlages muss eine zweite Person zur Verfügung stehen, da das Gerät schwer ist und gekippt werden muss.

ACHTUNG

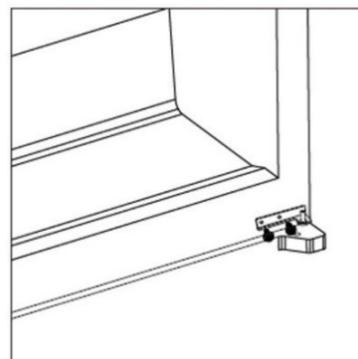
Der Neigungswinkel des Gerätes sollte weniger als 45° betragen, da ansonsten das Kühlsystem beschädigt wird.

Benötigtes Werkzeug	Bezeichnung
	Kreuzschlitz-Schraubendreher
	Schraubendreher, flach

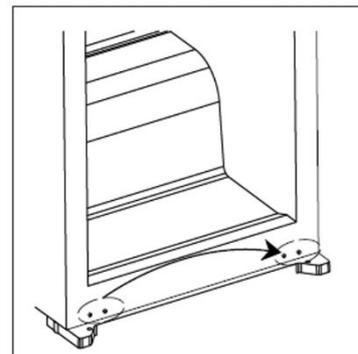
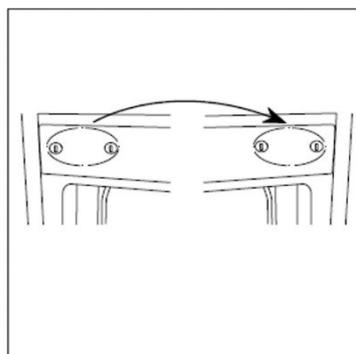
1. Das obere Scharnier mit einem Schraubendreher lösen.
2. Die Gerätetür anheben und vorsichtig zur Seite legen.



3. Das untere Scharnier mit einem Schraubendreher lösen.

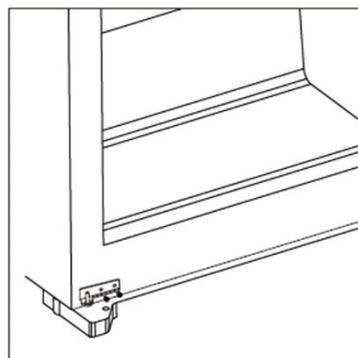


4. Die Abdeckkappen oben und unten lösen. Auf der jeweils gegenüber-liegenden Seite wieder anbringen.



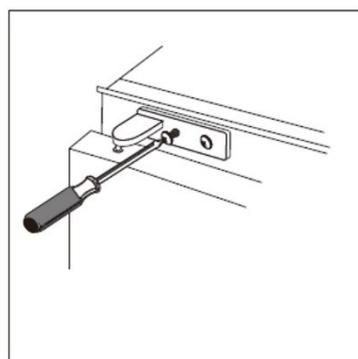
5. Das obere Scharnier nehmen und um 180° drehen und unten links fixieren.

6. Vorsichtig die Gerätetür auf den Stift des unteren Scharniers setzen und die Tür schließen.



7. Das untere Scharnier um 180° drehen und mit dem Stift oben links auf die Gerätetür stecken.

8. Das Scharnier am Gerät mit beiden Schrauben befestigen.



ACHTUNG

- Das Gerät nach Türanschlagwechsel wieder senkrecht stellen.
- Passgenauen Sitz der Gerätetür prüfen.
- Intakten Sitz der Türdichtung prüfen.
- Frühestens nach zwei Stunden wieder am Stromnetz anschließen.

2.3 Aufstellen



BRANDGEFAHR!

Bei unzureichender Luftzirkulation kann sich ein Wärmestau bilden, wodurch ein Brand entstehen kann.

- Die Lüftungsschlitze freihalten.
- Die vorgeschriebenen Mindestabstände für Be- und Entlüftung unbedingt einhalten.

Das Gerät in einem gut belüfteten und trockenen Raum aufstellen, dessen Umgebungstemperatur der Klimaklasse entspricht, für die das Gerät ausgelegt ist. Die Umgebungstemperatur wirkt sich auf den Stromverbrauch und die einwandfreie Funktion des Gerätes aus.

Die Klimaklasse ist auf dem Typenschild (im Innenraum oder auf der Rückseite des Gerätes) und im Produktdatenblatt ersichtlich.

Klimaklasse	Temperaturbereich
SN	+10 °C bis +32 °C
N	+16 °C bis +32 °C
ST	+16 °C bis +38 °C
T	+16 °C bis +43 °C

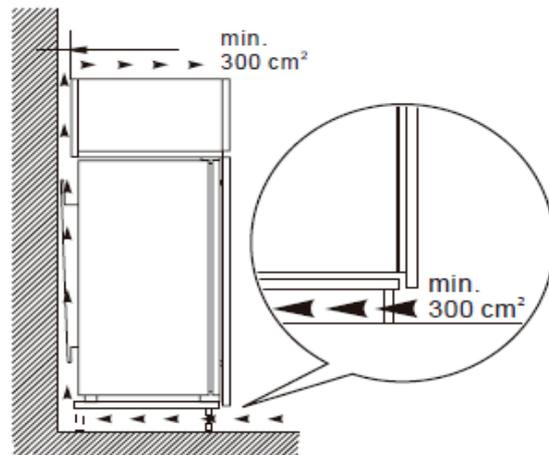
Das Gerät

- so aufstellen, dass der Netzstecker zugänglich ist.
- nicht mit Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabeln am Stromnetz anschließen.
- nicht im Freien aufstellen (z. B. Balkon, Terrasse, Gartenhaus etc.).
- entsprechend den vorgeschriebenen Mindestabständen aufstellen.

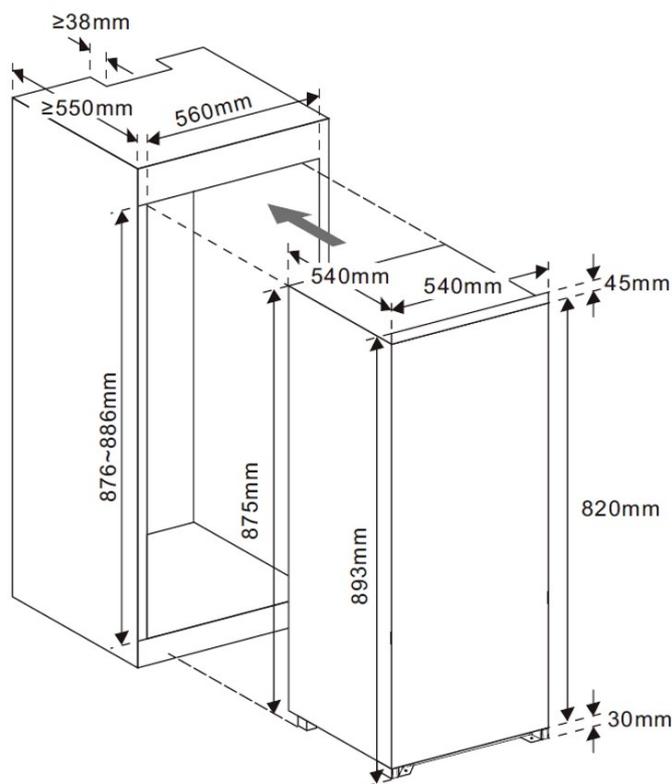
Mindestabstände für Be- und Entlüftung

Die Luftzirkulation an der Geräterückwand beeinflusst den Energieverbrauch und die Kühlleistung.

Der Einbauschränk muss über eine Zwangsbe- und -entlüftung verfügen (s. Abbildung).

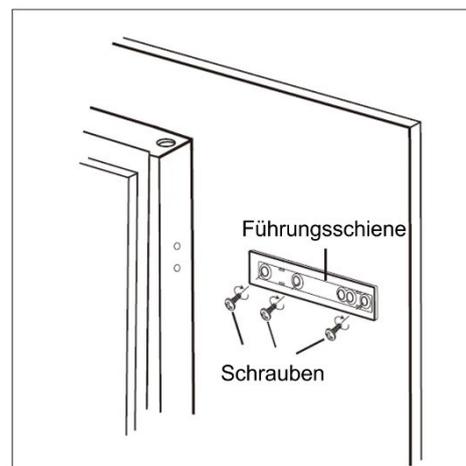
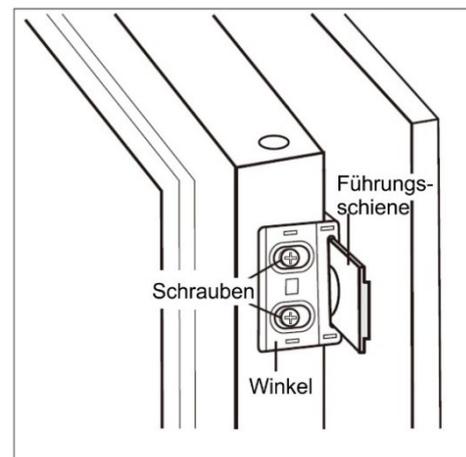
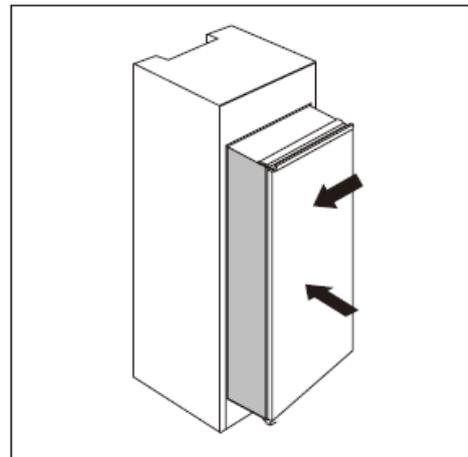


	Nischenmaße	Gerätemaße
Höhe	876-886 mm	880 mm
Breite	560 mm	540 mm
Tiefe	550 mm	540 mm

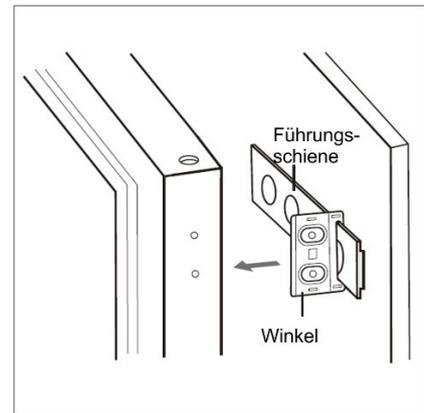


2.4 Gerät einbauen

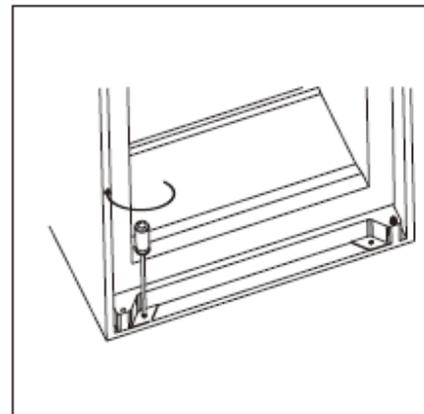
1. Das Gerät sorgfältig in die Einbau-Nische einrücken und gerade ausrichten.
Das Gerät mit der Seite dicht an die Möbelwand stellen, an der die Tür geöffnet wird.
2. Wenn sich Schrauben in der Front der Gerätetür befinden, diese herausschrauben.
3. Den Winkel mit den kleinen Schrauben in die vorgesehenen Löcher schrauben und die Führungsschiene einsetzen.
4. Die Gerätetür öffnen und schließen und überprüfen, ob die Möbeltür gut schließt.
5. Die Möbeltür zusammen mit der Gerätetür öffnen.
6. Die Position der Schraublöcher der Führungsschiene so markieren, dass sich die Tür gut schließen und öffnen lässt.
7. Die Führungsschiene aus der Winkelhalterung nehmen und mit drei Schrauben an die Möbeltür schrauben (eventuell die Schraublöcher vorbohren).
8. Die Abdeckung auf die Schiene montieren.
9. Den Winkel von der Gerätetür abschrauben. Die Einbauanweisungen für den Einbau der weiteren Führungsschienen wiederholen.



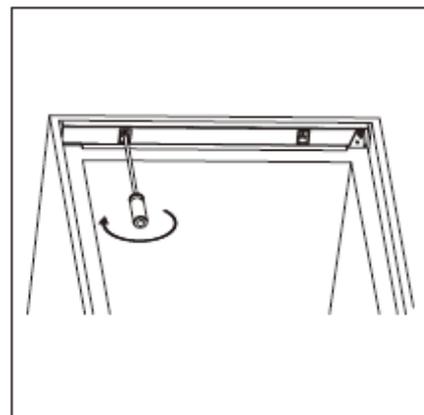
10. Die Winkel auf die Führungsschienen schieben und mit den kleinen Schrauben an der Gerätetür befestigen.
11. Die Winkelabdeckungen montieren.
12. Kontrollieren, ob sich die Tür gut öffnen und schließen lässt.
Wenn nicht, die Türbefestigung nochmals einstellen.



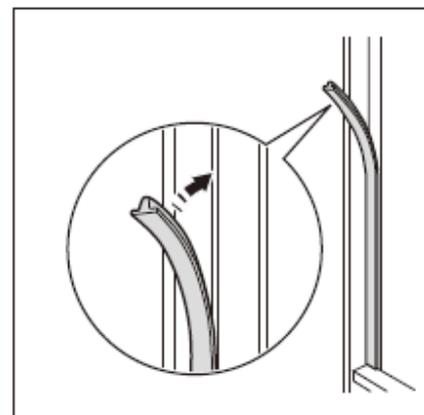
13. Die untere Halterung mit zwei langen Schrauben am Einbauschränk festschrauben.



14. Die obere Halterung mit den kleinen Schrauben am Einbauschränk festschrauben.



15. Die Gummidichtung zwischen dem Gerät und dem Einbauschränk an der Seite der Türöffnung befestigen.



3 Inbetriebnahme

Gerät vor Inbetriebnahme reinigen

Das Gerät sowie die Teile der Innenausstattung vor Inbetriebnahme gründlich reinigen (s. Kapitel „Wartung und Pflege“).

3.1 Gerät ein-/ausschalten

Das Gerät am Strom anschließen. Bei Öffnen der Gerätetür schaltet sich die Innenbeleuchtung ein.

Zum Einschalten des Gerätes den Temperaturregler von "0" nach rechts auf die gewünschte Kühltemperatur drehen. Der Temperaturregler befindet sich an der rechten Seite im Geräteinnenraum.

Zum Ausschalten des Gerätes den Temperaturregler auf „0" drehen.

ACHTUNG

Wird die Stromversorgung des Gerätes unterbrochen oder der Netzstecker aus der Steckdose gezogen, mindestens 5 Minuten warten, bevor das Gerät wieder eingeschaltet wird.

Wird das Gerät unmittelbar nach dem Ausschalten/Stromausfall neu gestartet, kann der Kompressor überlastet werden, können Sicherungen durchbrennen oder andere Schäden auftreten.

3.1.1 Temperatur einstellen

Die Innentemperatur des Gerätes wird mit einem Drehknopf geregelt.

Bei Erstbetrieb den Temperaturregler auf die höchste Stufe stellen. Nach ca. 2 Stunden hat das Gerät seine normale Betriebstemperatur erreicht und ist einsatzfähig. Der Temperaturregler kann auf eine mittlere Stufe zurückgestellt werden.

Die Temperaturstufe muss je nach Umgebungstemperatur (Aufstellort), bei Änderung der Bestückung oder bei häufigem Öffnen der Gerätetür angepasst werden.

Bei sehr hohen sommerlichen Temperaturen den Temperaturregler auf eine höhere Stufe stellen, um die gewünschte Kühltemperatur zu halten.

WICHTIG

Hohe Raumtemperaturen (wie z. B. an heißen Sommertagen) und eine hohe Temperaturregler-Einstellung können zu fortwährendem Kühlbetrieb führen. Der Kompressor muss kontinuierlich laufen, um die eingestellte Temperatur im Gerät beizubehalten. Das Gerät ist nicht in der Lage automatisch abzutauen, da dies nur möglich ist, wenn der Kompressor nicht läuft (s. Kapitel „Abtauen“). Es kann sich daher eine dicke Reif- oder Eisschicht an der hinteren Innenwand bilden. In diesem Falle den Temperaturregler auf eine niedrigere Stufe drehen. Der Kompressor wird wie gewöhnlich an- und ausgehen und das automatische Abtauen wird fortgesetzt.

3.1.2 Glasablagen anordnen

Die Glasablagen sind höhenverstellbar. Dazu die Glasablagen so weit nach vorne ziehen, bis sie sich nach oben oder unten abschnellen und herausnehmen lassen. Das Einsetzen in eine andere Höhe in umgekehrter Reihenfolge vornehmen.

Die Glasablage über der Gemüseschale verbleibt immer in der gleichen Stellung, um eine korrekte Luftzirkulation zu gewährleisten.

3.2 Lebensmittel richtig lagern



GESUNDHEITSGEFAHR!

Wenn das Gerät abgeschaltet wurde oder der Strom ausfällt, wird der Inhalt nicht mehr ausreichend gekühlt. Eingelagerte Lebensmittel können an- oder auftauen und verderben, sodass bei Verzehr die Gefahr einer Lebensmittelvergiftung besteht.

- Nach einem Stromausfall überprüfen, ob die eingelagerten Lebensmittel noch genießbar sind.



BRANDGEFAHR!

Keine explosiven Stoffe oder Sprühdosen mit brennbaren Treibmitteln, wie z. B. Butan, Propan, Pentan usw. im Gerät lagern. Entsprechende Sprühdosen sind erkennbar an einem Flammensymbol. Eventuell austretende Gase können sich durch elektrische Bauteile entzünden.

Der Kühlraum eignet sich zum Lagern von frischen Lebensmitteln und Getränken.

- Nur einwandfreie Lebensmittel verwenden.
- Den Zeitraum zwischen dem Kauf und dem Einlegen der Nahrungsmittel in das Gerät so gering wie möglich halten.
- Frische, verpackte Waren auf den Glasablagen lagern.
- Obst und Gemüse gereinigt in der Gemüseschale aufbewahren.
- Kartoffeln, Zwiebeln, Knoblauch, Tomaten, Bananen und Avocados nicht im Kühlschrank lagern - und wenn, nur kurzfristig und gut verpackt.
- Frisches Fleisch nur gut verpackt in Schutzfolie im Gerät für maximal 1 bis 2 Tage lagern. Den Kontakt mit gekochten Speisen vermeiden.
- Nahrungsmittel vor dem Aufbewahren abdecken; insbesondere kalte Gerichte, gekochte Nahrungsmittel und Nahrungsmittel, die Gewürze enthalten.
- Warme Speisen erst nach dem Abkühlen in den Kühlschrank stellen.
- Nahrungsmittel so in den Kühlschrank stellen, dass die Luft frei im Fach zirkulieren kann.
- Flaschen in das Flaschenfach der Innentür stellen. Darauf achten, dass sie nicht zu schwer sind; das Fach könnte sich von der Tür lösen.

Zum Verpacken eignen sich:

- Für Lebensmittel geeignete Frischhaltebeutel und -folien
- Spezielle Hauben aus Kunststoff mit Gummizug
- Aluminiumfolie

WICHTIG

Darauf achten, dass der Innenraum mit normalen Mengen beladen wird. Kein Kühlgut in das Gerät pressen.

3.2.1 Energie sparen

- Das Gerät nicht in der Nähe von Herden, Heizkörpern oder anderen Wärmequellen aufstellen. Bei hoher Umgebungstemperatur läuft der Kompressor häufiger und länger und führt zu erhöhtem Energieverbrauch.
- Auf ausreichende Be- und Entlüftung am Gerätesockel, an den Geräteseiten und an der Geräterückseite achten. Lüftungsöffnungen niemals abdecken. Die Abstandsmaße beachten (s. Kapitel „Aufstellen“).
- Die Anordnung der Schubladen, Regale und Ablagen, wie sie auf der Abbildung «Gerät kennenlernen» zu ersehen ist, bietet die effizienteste Energienutzung und ist daher möglichst beizubehalten.
- Um einen größeren Stauraum zu erhalten (z. B. bei großem Kühlgut) können die mittleren Ablagen entfernt werden. Die oberen und unteren Ablagen bei Bedarf als letzte herausnehmen.
- Ein gleichmäßig gefülltes Kühlabteil trägt zur optimalen Energienutzung bei. Leere oder halbleere Abteile vermeiden.
- Warme Speisen erst abkühlen lassen, bevor sie in den Kühlschrank gestellt werden.
- Gefrorenes im Kühlschrank auftauen lassen. Die Kälte des Gefriergutes vermindert den Energieverbrauch im Kühlabteil und erhöht somit die Energieeffizienz.
- Die Temperatur nicht kälter als notwendig einstellen. Das trägt zu einer optimalen Energienutzung bei. Die optimale Temperatur im Kühlschrank beträgt +7 °C. Sie wird bei Kühlschränken im obersten Fach möglichst weit vorne gemessen.
- Die Türdichtungen des Gerätes müssen vollkommen intakt sein, damit die Türen richtig schließen und sich der Energieverbrauch nicht unnötig erhöht.
- Das Gerät nur öffnen, wenn es erforderlich ist und dann nur so kurz wie möglich. Der Energieverbrauch und die Temperatur im Gerät können ansteigen, wenn die Gerätetür häufig oder lange geöffnet wird bzw. nicht korrekt verschlossen ist.

4 Wartung und Pflege



WARNUNG



STROMSCHLAGGEFAHR!

Das Gerät darf während der Reinigung/Wartung nicht am Stromnetz angeschlossen sein. Vor Reinigungs- und Wartungsarbeiten Gerät abschalten und Netzstecker ziehen oder Sicherung abschalten bzw. herausdrehen.

- Das Gerät nie mit Dampfreinigungsgeräten reinigen. Feuchtigkeit könnte in elektrische Bauteile gelangen.
- Keine elektrischen Heizgeräte, offene Flammen, Messer o.ä. zum Abtauen benutzen.
- Wenn der Temperaturregler auf „0“ steht, ist die Kühlung ausgeschaltet, der Stromkreislauf bleibt hingegen aufrechterhalten.



VORSICHT



Beim Reinigen ist die Wassertemperatur so zu wählen, dass keine

VERBRÜHUNGSGEFAHR entstehen kann.

ACHTUNG

- Heißer Dampf kann zu Schäden an Kunststoffteilen führen.
- Das Gerät muss trocken sein, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.
- Keine scheuernden, aggressiven Reinigungsmittel benutzen.

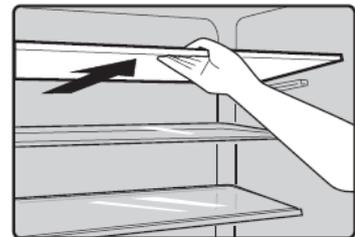
4.1 Reinigen des Gerätes

Aus hygienischen Gründen das Geräteinnere, einschließlich Türdichtung und Innenausstattung, regelmäßig reinigen.

WICHTIG

- Ätherische Öle und organische Lösungsmittel können Kunststoffteile angreifen, z. B. Saft von Zitronen- oder Apfelsinenschalen, Buttersäure oder Reinigungsmittel, die Essigsäure enthalten. Solche Substanzen nicht mit den Geräteteilen in Kontakt bringen.
- Die Türdichtung regelmäßig auf Verschmutzungen und Beschädigungen kontrollieren.
- Die Türdichtung ist empfindlich gegenüber Fett und Öl, sie wird dadurch porös und spröde. Wenn Fett oder Öl an die Türdichtung gelangt ist, die Türdichtung sofort mit feuchten, sauberen Tüchern reinigen.

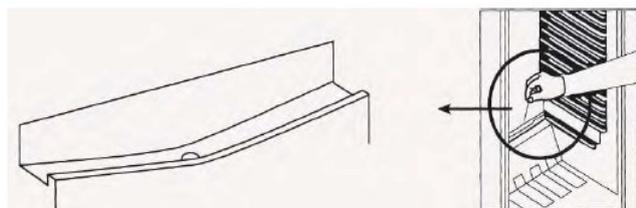
1. Kühlgut herausnehmen. Alles abgedeckt an einem kühlen Ort lagern.
2. Die Glasablagen zum Reinigen etwas nach oben anheben und herausziehen, bis sie sich nach oben oder unten abschnellen und herausnehmen lassen.



3. Die Türfächer nach oben schieben und herausnehmen.
4. Gerät einschließlich Türdichtung und Innenausstattung mit einem Lappen und lauwarmem Wasser unter Zugabe von etwas handelsüblichem Geschirrspülmittel reinigen.
5. Mit klarem Wasser nachwischen und trockenreiben.



6. Das Tauwasser-Ablaufloch überprüfen. Regelmäßig mit Hilfe von Pfeifenreinigern reinigen.



7. Die gereinigten Glasablagen, Türfächer, Schubladen etc. einsetzen.
8. Das Gerät am Stromnetz anschließen und einschalten.

4.2 Abtauen

Automatisches Abtauen im Kühlraum

Der Temperaturregler steuert eine Abtauautomatik. Während der Abtauphase kann die Temperatur bis +8 °C ansteigen. Die Temperatur im kompletten Kältekreislauf ist dann +5 °C.

Vermeiden Sie eine Einstellung des Temperaturreglers, die zu einem ständigen Kühlen ohne Abtauphase führt. Die Temperatur im Kühlschrank würde zu stark sinken auf unter 0 °C und Getränke und frische Lebensmittel würden gefrieren. Durch die Vereisung der Rückwand nimmt der Energieverbrauch sehr stark zu und die Effizienz des Gerätes sinkt.

WICHTIG

Wenn das Tauwasser aus dem Ablaufkanal zum Auffangbehälter nicht richtig abläuft, prüfen, ob der Ablaufkanal verstopft ist (s. Kapitel „Fehler beheben“). Es darf kein Wasser auf dem Boden stehen oder mit elektrischen Teilen in Berührung kommen.

4.3 Leuchtmittel auswechseln



Vor dem Leuchtmittelwechsel Gerät abschalten und Netzstecker ziehen oder Sicherung abschalten bzw. herausdrehen.

Leuchtmitteldaten: 220-240 V, max. 1,5 W (LED)

(Abbildung ähnlich)



HINWEIS

Leuchtmittelwechsel nur durch den Kundendienst⁴ durchführen lassen.

⁴ Kundendienst Tel. +49 (0)2944 9716-791

4.4 Gerät außer Betrieb nehmen

Zum Abschalten des Gerätes den Netzstecker ziehen oder Sicherung abschalten bzw. herausdrehen.

Wird das Gerät für längere Zeit außer Betrieb genommen:

- Lebensmittel entnehmen.
- Netzstecker ziehen oder Sicherung abschalten bzw. herausdrehen.
- Gerät abtauen und gründlich reinigen (s. Kapitel „Wartung und Pflege“).
- Gerätetür geöffnet lassen, um Geruchsbildung zu vermeiden.

5 Betriebsgeräusche / Fehler beheben



WARNUNG

Reparaturen an elektrischen Geräten dürfen ausschließlich nur von einer hierfür qualifizierten Elektro-Fachkraft ausgeführt werden. Eine falsch bzw. nicht fachgerecht durchgeführte Reparatur kann Gefahren für den Benutzer herbeiführen und führt zu einem Verlust des Garantieanspruchs.

Betriebsgeräusche

GERÄUSCHE	GERÄUSCHART	URSACHE / BEHEBUNG
Normale Geräusche	Murmeln	Wird vom Kompressor verursacht, wenn er in Betrieb ist.
	Flüssigkeitsgeräusch	Entsteht durch die Zirkulation des Kältemittels im Aggregat.
	Klickgeräusche	Der Temperaturregler schaltet den Kompressor ein oder aus.
Störende Geräusche	Flaschengeräusche	Einen Sicherheitsabstand zwischen den Flaschen und anderen Behältern lassen.
	Vibrieren des Verflüssigers (nur bei sichtbarem Verflüssiger an der Geräterückseite)	Prüfen, ob der Verflüssiger an der Geräterückseite locker ist. Verflüssiger befestigen.

Fehler beheben

STÖRUNG	MÖGLICHE URSACHEN	MASSNAHMEN
Innenbeleuchtung funktioniert nicht, aber Kompressor läuft.	Das Leuchtmittel ist defekt.	Leuchtmittel auswechseln (s. Kapitel 4.3).
Es steht Wasser im Gerät.	Das Tauwasser-Ablaufloch ist vollständig geschlossen.	Tauwasser-Ablaufloch reinigen, z. B. mit einem Pfeifenreiniger.
Die Kühlgruppe läuft zu häufig an und zu lange.	Die Gerätetür wird zu oft geöffnet.	Nicht unnötig die Tür öffnen.
	Die Luftzirkulation um das Gerät ist behindert.	Die Umgebung des Gerätes freilassen.
Das Gerät kühlt nicht.	Das Gerät ist ausgeschaltet oder ist nicht mit Strom versorgt.	Stromversorgung und Sicherungen überprüfen. Prüfen, ob der Netzstecker richtig in der Steckdose steckt.
	Der Temperaturregler steht auf "0/OFF".	Den Temperaturregler richtig einstellen.
	Umgebungstemperatur ist zu niedrig.	Siehe Kapitel 2.3
	Seitenwand sehr warm (nur für Modelle mit eingeschäumtem Verflüssiger).	Kein Fehler. Der Verflüssiger gibt warme Luft an die Umgebung ab. Ist die Umgebungstemperatur zu hoch, kann die Wärme nicht mehr abgeführt werden. Sobald die Umgebungstemperatur gesunken ist, kühlt das Gerät wieder normal. Unbedingt die Abstände einhalten (s. Kapitel 2.3).

6 Kundendienst

Kann die Störung anhand der zuvor aufgeführten Hinweise nicht beseitigt werden, rufen Sie den Kundendienst. Führen Sie in diesem Fall keine weiteren Arbeiten, vor allem an den elektrischen Teilen des Gerätes, selbst aus.

WICHTIG

Der Besuch des Kundendiensttechnikers im Falle einer Fehlbedienung oder einer der beschriebenen Störungen ist auch während der Garantiezeit nicht kostenlos.

Zuständiger Kundendienst:

EGS GmbH

Dieselstraße 1

33397 Rietberg / DEUTSCHLAND

Kundentelefon

für Deutschland	02944 9716-791
für Österreich	0820 200 170
für Belgien, Niederlande, Luxemburg	+49 2944 9716-791

E-Mail: **kontakt@egs-gmbh.de**

Internet: **www.egs-gmbh.de**

Reparaturaufträge können auch online eingegeben werden.

Folgende Angaben werden benötigt, um Ihren Auftrag bearbeiten zu können:

- 1) Modell
- 2) Version
- 3) Batch
- 4) EAN

sowie die vollständige Anschrift, Telefon-Nr. und die Fehlerbeschreibung.

Die gerätespezifischen Angaben finden Sie auf dem Typenschild im Innenraum oder auf der Rückseite des Gerätes.

7 Garantiebedingungen

Garantiebedingungen

Als Käufer eines Exquisit-Gerätes stehen Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungen aus dem Kaufvertrag mit Ihrem Händler zu. Zusätzlich räumen wir Ihnen eine Garantie zu den folgenden Bedingungen ein:

Leistungsdauer

Die Garantie läuft 24 Monate ab Kaufdatum (Kaufbeleg ist vorzulegen). Während der ersten 6 Monate werden Mängel am Gerät unentgeltlich beseitigt. Voraussetzung ist, dass das Gerät ohne besonderen Aufwand für Reparaturen zugänglich ist. In den weiteren 18 Monaten ist der Käufer verpflichtet nachzuweisen, dass der Mangel bereits bei Lieferung bestand.

Bei gewerblicher Nutzung (z. B. in Hotels, Kantinen) oder bei Gemeinschaftsnutzung durch mehrere Haushalte, beträgt die Garantie 12 Monate ab Kaufdatum (Kaufbeleg ist vorzulegen). Während der ersten 6 Monate werden Mängel am Gerät unentgeltlich beseitigt. Voraussetzung ist, dass das Gerät ohne besonderen Aufwand für Reparaturen zugänglich ist. In den weiteren 6 Monaten ist der Käufer verpflichtet nachzuweisen, dass der Mangel bereits bei Lieferung bestand.

Durch die Inanspruchnahme der Garantie verlängert sich die Garantie weder für das Gerät, noch für die neu eingebauten Teile.

Umfang der Mängelbeseitigung

Innerhalb der genannten Fristen beseitigen wir alle Mängel am Gerät, die nachweisbar auf mangelhafte Ausführung oder Materialfehler zurückzuführen sind. Ausgewechselte Teile gehen in unser Eigentum über.

Ausgeschlossen sind:

Normale Abnutzung, vorsätzliche oder fahrlässige Beschädigung, Schäden, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, unsachgemäße Aufstellung, bzw. Installation oder durch Anschluss an falsche Netzspannung entstehen, Schäden, aufgrund von chemischer bzw. elektrothermischer Einwirkung oder durch sonstige anormale Umweltbedingungen, Glas-, Lack- oder Emailleschäden und evtl. Farbunterschiede sowie defekte Glühlampen.

Ebenso sind Mängel am Gerät ausgeschlossen, die aufgrund von Transportschäden zurückzuführen sind. Wir erbringen auch dann keine Leistungen, wenn – ohne unsere besondere, schriftliche Genehmigung – von nicht ermächtigten Personen am Exquisit-Gerät Arbeiten vorgenommen oder Teile fremder Herkunft verwendet wurden. Diese Einschränkung gilt nicht für mangelfreie, durch eine qualifizierte Fachkraft mit unseren Originalteilen, durchgeführte Arbeiten zur Anpassung des Gerätes an die technischen Schutzvorschriften eines anderen EU-Landes.

Geltungsbereich

Unsere Garantie gilt für Geräte, die in einem EU-Land erworben wurden und die in der Bundesrepublik Deutschland oder Österreich in Betrieb sind.

Für Geräte, die in einem EU-Land erworben und in ein anderes EU-Land gebracht wurden, werden Leistungen im Rahmen der jeweils landesüblichen Garantiebedingungen erbracht. Eine Verpflichtung zur Leistung der Garantie besteht nur dann, wenn das Gerät den technischen Vorschriften des Landes, in dem der Garantieanspruch geltend gemacht wird, entspricht.

Für Reparaturaufträge außerhalb der Garantiezeit gilt:

- Wird ein Gerät repariert, sind die Reparaturrechnungen sofort fällig und ohne Abzug zu bezahlen.
- Wird ein Gerät überprüft bzw. eine angefangene Reparatur nicht zu Ende geführt, werden Anfahrts- und Arbeitspauschalen berechnet.
- Die Beratung durch unser Kundenberatungszentrum ist unentgeltlich (s. Kapitel „Kundendienst“).

8 Technische Daten

Modell	EKS 131-4.2 RVA+
Typ I (Anzahl der Temperaturregler)	1
Abtauen Kühlen	automatisch
Abtauen Gefrieren	-
Lampenleistung [W]	1,5
Elektrischer Anschluss [V / Hz]	220-240 / 50-60
Leistungsaufnahme [W]	80
Stromaufnahme [A]	0,45
Gewicht netto [kg]	27
EAN Nr. [Farbe Weiß]	4016572011852
Abmessungen und benötigter Raumbedarf siehe Kapitel „Aufstellen“	

*Technische Änderungen vorbehalten

CE-Konformität

Dieses Gerät entspricht zum Zeitpunkt seiner Markteinführung den Anforderungen, die in den Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit RL 2014/30/EU und über die Verwendung elektrischer Betriebsmittel innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen RL 2014/35/EU festgelegt sind.

Dieses Gerät ist mit dem CE Zeichen gekennzeichnet und verfügt über eine Konformitätserklärung zur Einsichtnahme durch die zuständigen Marktüberwachungsbehörden.

9 Entsorgung

Verpackung entsorgen



Die Verpackung sortenrein entsorgen. Pappe und Karton zum Altpapier und Folien in die Wertstoffsammlung geben.

Gerät entsorgen



Das Gerät ist mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet, lt. Vorgabe der Europäischen Entsorgungsvorschrift 2012 / 19 / EU.



Sie stellt sicher, dass das Produkt ordentlich entsorgt wird.

Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll (z. B. bei einer kommunalen Sammelstelle) zu entsorgen. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden.

Altgeräte vor der Entsorgung unbrauchbar machen:

- Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Den Stecker vom Netzkabel trennen.
- Vorhandene Schnapp- und Riegelschlösser entfernen oder zerstören.

Dadurch wird verhindert, dass sich spielende Kinder im Gerät einsperren (Erstickungsgefahr!) oder in andere lebensgefährliche Situationen geraten. Kinder können Gefahren, die im Umgang mit Haushaltsgeräten liegen, oft nicht erkennen.

Sorgen Sie für die notwendige Aufsicht und lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

exQUISIT

GGV HANDELSGES. MBH & CO. KG
AUGUST-THYSSEN-STR. 8
D-41564 KAARST
GERMANY

EKS131-4_2_RVA1_0150060_E4-1_Rev2_J03

www.exquisit.de